

3 Aruba

Arubanen en Sintmaartenaren naar Aruba geëvacueerd



9 Wereld

Zuid-Korea demonstreert precisieraket



10 Economie

Juncker wil EU-minister van Financiën



12 Sport

Feyenoord terug in Champions League



Partijen in de clinch over datum optocht

ORANJESTAD — Het is nog niet duidelijk of MEP of AVP aanstaande zondag een autoparade gaat houden in de aanloop naar de verkiezingen van volgende week. Morgen moet de rechter in kort geding hierover een beslissing nemen.

Nieuwssite NoticiaCla meldt dat het kort geding dat op positiepartij MEP heeft aangespannen tegen het Land Aruba op donderdag om 14.00 uur gepland staat. Het kort geding gaat over het toekenning van een vergunning voor een autoparade aankomende zondag. MEP zegt al in januari als eerste een aanvraag te hebben ingediend voor zondag 17 september. Deze aanvraag werd echter afgewezen door korpschef Dolfi Richardson die de datum vervolgens toekende aan AVP. Het argument hiervoor zou zijn dat deze gewilde datum, de laatste zondag voor de verkiezingen, traditioneel altijd wordt toegekend aan de grootste partij op dat moment. MEP besloot een kort geding aan te spannen, aangezien de partij meent dat AVP-leider

Mike Eman als minister van Algemene Zaken zou hebben besloten dat zijn eigen partij deze datum zou krijgen voor haar parade. Inmiddels kondigt AVP de parade van aanstaande zondag aan op sociale media. Een tijdstip voor de start en de route zijn echter nog niet officieel bekendgemaakt. Een bron binnen de partij zegt tegen Amigoe dat nog niet alle details zijn uitgewerkt, maar dat tot nu toe vaststaat dat de optocht om negen uur 's ochtends vertrekt vanuit het partijhuis in Oranjestad.

Mocht dit ook na de uitspraak van de kort geding-rechter het geval zijn, dan heeft MEP een inzamelingsactie voor de slachtoffers van orkaan Irma op de agenda staan voor aankomende zondagmiddag. Het evenement

geldt ook als afsluiting van de campagne van partijleider Evelyn Wever-Croes. "De vergunning is aangevraagd voor St. Cruz, maar we overwegen nog om het naar een andere locatie te verhuizen", zegt Wever-Croes tegen Amigoe. Een andere bron binnen MEP meldt dat vanavond wordt besloten over een dag, tijdstip en route voor een optocht, mocht MEP het kort geding van morgen verliezen.

POR Volledige duidelijkheid is er in ieder geval wel over de optocht van POR. Die parade vindt zaterdag plaats en het wordt een nachtparade die om 18.00 uur van start gaat bij stadion Frans Figaroa in Noord en eindigt bij de woning van kandidaat Alan Howell in Mabon. Daar zijn optredens van de bands Tsunami, D'Licious en Caribbean Band. Deelnemers worden gevraagd om hun voertuigen met lichten te versieren.

Oproep Rode Kruis:

‘Doneer geen kleding, wel geld en houdbare producten’



ORANJESTAD — Het Rode Kruis Aruba werkt samen met Nederland en Curaçao in de missie naar St. Maarten. Vanuit de drie landen zijn teams naar St. Maarten gestuurd, en meer teams staan klaar. Ze onderzoeken welke hulp prioriteit heeft, helpen in shelters en op de luchthaven, distribueren water en ondersteunen bij het opsporen van vermiste personen.

De hulporganisatie vraagt de bevolking, die wil helpen, om begrip bij het logistiek structureren van de hulpverlening. Om de kosten van vervoer en verzekeringen te dekken, basisproducten te kopen, materialen voor eerste hulp, water en tenten is vooral geld nodig. Donaties zijn mogelijk via Aruba Bank # 038.401.0390 en Caribbean Mercantile Bank # 641.733.07. Het Rode Kruis benadrukt dat ze geen kleding accepteert,

omdat ze daar op dit moment voldoende van heeft. Er worden ook geen persoonlijke pakketten naar

St. Maarten gestuurd. Wie geen geld kan geven, maar wel spullen wil doneren, kan bij het Rode Kruis in Dakota (Pedro Gallegosstraat 14) terecht tussen 09.00 en 14.00 uur. Het gaat om de volgende spullen: voedsel in blik, melk en Ensure met een houdbaarheidsdatum van zes maanden of langer, rijst, luiers,

persoonlijke hygiëne-producten en vitamine C. De spullen moeten in een open doos worden ingeleverd, benadrukt het Rode Kruis.

Voor inlichtingen is het Rode Kruis telefonisch bereikbaar op 582-2219. Zie ook pagina 5 en 7 voor nieuws met betrekking tot de hulp aan St. Maarten.

Turkije gelast tientallen aanhoudingen

ANKARA — Turkije maakt nog volop jacht op betrokkenen bij de mislukte staatsgreep van vorig jaar. De Turkse autoriteiten gaven volgens televisiezender NTV opdracht 79 voormalige medewerkers van onderwijsinstellingen op te pakken.

De verdachten werkten voor privescholen en instellingen die studenten klaarstomen voor de universiteit. Ze kwamen in beeld bij de autoriteiten

doordat ze de app Bylock zouden hebben gebruikt. Dat programma diende om versleutelde berichten te versturen. De autoriteiten vaardigden deze week ook al arrestatiebevelen uit tegen 63 andere verdachten, onder wie oud-medewerkers van de inlichtingendienst MIT. Ook zij zouden banden hebben met de beweging rond Fethullah Gülen, de in de Verenigde Staten wonende geestelijke die Ankara verantwoordelijk houdt voor de coup poging.

Politie zet gebied rond Sagrada Familia af

BARCELONA — In Barcelona is gisteravond de Sagrada Familia en de omgeving rond de wereldberoemde kathedraal enige tijd ontruimd geweest. De politie nam de maatregel nadat alarm was geslagen over een verdacht bestelbusje dat dichtbij geparkeerd stond. Bomexperts werden naar de plek gestuurd om met behulp van een robot te onderzoeken of er explosieven inzaten. Dat bleek niet het geval. De terroristen die onlangs in Barcelona en Cambrils aanslagen pleegden, hadden als mogelijk doelwit ook de Sagrada Familia op het oog. De basiliek, ontworpen door Antoni Gaudí, is evenals de Ramblas een toeristische trekpleister.

Franse regering: Hervormingen gaan door

PARIS — De Franse regering is niet onder de indruk van de landelijke protesten tegen geplande hervormingen van het arbeidsrecht. Premier Edouard Philippe zei vandaag dat hij 'luistert' naar kritiek, maar dat de beoogde maatregelen niet van de baan zijn.

Meer dan 200.000 vakbondsleden protesteerden gisteren tegen de plannen van de regering. Die wil bedrijven onder meer grotere vrijheid geven om personeelsleden aan te nemen en te ontslaan. De bond CGT waarschuwt voor een 'sociale ramp' als de overheid het roer niet omgooit. Premier Philippe zei tegen televisiezender France 2 dat de Franse kiezers met respect moeten worden behandeld. "De hervormingen waar we mee komen waren al aangekondigd door de president op het moment dat hij werd verkozen." President Emma-



De vakbonden riepen gisteren een dag van stakingen en protesten uit tegen de hervormingsplannen van Macron.

nuel Macron gooide onlangs zelf onwillekeurig olie op het vuur. Hij zei tijdens een be-

zoek aan Athene dat hij niet zal toegeven aan 'luiwamesen, cynici en hardliners'.

Daarop kreeg hij de kritiek werknemers respectloos te behandelen.

Astronauten gearriveerd bij ISS



BAIKONUR — Drie astronauten zijn vandaag na een reis van bijna zes uur veilig aangekomen bij het internationale ruimtestation (ISS). De Rus Alexander Misurkin van Roskosmos en de Amerikanen Mark Vande Hei en Joe Acaba van NASA vertrokken gisteren vanaf de lanceerbasis Baikonur in Kazachstan. De drie ruimtevaarders arriveerden vannacht uur bij het ruimtestation, waar ze vijf maanden verblijven. Misurkin, Vande Hei en Acaba hebben zich gevoegd bij NASA-astronaut Randy Bresnik, de Rus Sergey Rjasanski en de Italiaan Paolo Nespoli van ESA, die sinds eind juli in het ISS verblijven.

‘Doden door aanslag op cricketstadion Kabul’

KABUL — Zeker twee mensen zijn om het leven gekomen door een zelfmoord-aanslag in de Afghaanse hoofdstad Kabul. De aanslagpleger blies zich op bij een controlepost buiten

het cricketstadion in de Afghaanse hoofdstad, zeggen veiligheidsbronnen tegen nieuwszender TOLONews. In het stadion was op het moment van de aanslag een wedstrijd bezig. De toe-

schouwers en spelers bleven volgens de autoriteiten ongedeerd. De twee slachtoffers zijn volgens bronnen leden van de veiligheidstroepen.

Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com

Kidneys297

Be aware, stay healthy!

TE HUUR

Een gemeubileerde
studio-apartment
gelegen te San Miguel-Noord.

Huurprijs f 1000,- p. mnd
Inclusief water en wi-fi,
electra voor eigen rekening.
Borgsom f 1000,-

Contact nr: **5946620**

TE HUUR

Een Arubaanse huisje te Seroe Pita 52
met veel natuur rond omheen.
3 kmr, 1 badkmr, zolde patio van 60 m²
met uitzicht. Huur prijs F 1.800 excl
Bel. 585-7144 voor meer info en afspraak



HOSPITALITY RECRUITMENT



DO YOU...

- ...have a passion to deliver great hospitality service?
- ...have a drive to promote team work and efficiency?
- ...have some years of hospitality experience?
- ...have ambition to grow into a management position?

For our clients in the hospitality sector, we are currently recruiting for the following positions;

Food & Beverage Manager

You are responsible for several outlets and all F&B operations on property. You have a creative and open mind to develop new ideas and bring them to execution. If you are an experienced F&B person with a passion for the hospitality industry, this is the opportunity to take the next step in your career.

Restaurant Manager

In this position you are responsible for the day-to-day management of a small but popular property. Operational focus will be on the restaurant, kitchen and the garden which are used for events. While reception, landscaping, housekeeping and maintenance are also part of your responsibilities. This is a great opportunity to take ownership for an experienced F&B supervisor with a passion for service, kitchen and operations.

Sous Chef

You obviously are culinary creative and passionate about food. You will oversee the food production of the kitchens, including staffing, quality and hygiene control. The outlets are well known and appreciated by locals and tourists. There is freedom to develop new menus and organize the kitchen department accordingly.

Cost Controller

You have some years of experience in F&B and understand the need for cost control. Without 'policing' the property, you have a constructive manner to approach F&B staff to assist them with implementing and monitoring rules and procedures. You have good numeric and excellent spreadsheet skills, with a desire to develop further into a F&B administrative position.

Apply
Today!

Send us your Resume to info@advance-hrs.com

Visit our website for more information

www.advance-hrs.com

00297-5831338



8 jaar vooruitgang onder de AVP

Aruba Vooruit!

De AVP is de **partij van de vooruitgang**. In komende jaren plukken we de vruchten van het harde werken van de afgelopen jaren. **Financiële stabiliteit, economische groei, kansen voor iedereen en gezonde en dynamische wijken**, dat zijn onze doelstellingen voor 2017-2021. **Aruba heeft stabiliteit en groei nodig.**

Focus komende 4 jaar

- Welvaart voor iedereen:** Het toerisme sterk houden, plannen met de raffinaderij helemaal uitvoeren en new business naar Aruba trekken om onze economie verder te diversifiëren.
- Bruisende samenleving en mogelijkheden voor iedereen:** enerzijds de minder sterken in onze gemeenschap blijven beschermen, anderzijds de middengroepen, de dragers van onze maatschappij helpen.
- Bloeiende en groene wijken:** onze wijken en buurten veilig, gezond, gezellig en groen, onder andere door 100.000 bomen te planten. Onze kinderen willen we het beste onderwijs geven en elke burger toegang tot hoogwaardige, gratis medische zorg.
- Een overheid voor haar burgers:** Stabiele Openbare Financiën en een efficiëntere en meer transparante overheid. De budgetdiscipline wordt aangehouden en de staatsschuld zal dalen. Overheid wordt gereorganiseerd; meer transparantie, integere processen en efficiëntie onder andere via Smart Technologie. We brengen diensten van de overheid naar de burgers in de buurten.

Het planten van
100.000 bomen.



Geef ons daarom groen licht voor nog eens vier
jaar op 22 september en stem AVP.

Download ons partijprogramma op www.avp.aw

YRAUSQUIN 65TH ANNIVERSARY SALE



YEARS of
PASSION
for CARS
1952-2017

65 YEARS

65 CARS with 6.5% DISCOUNT* and

6.0% INTEREST from CMB**

Before
AWG 68,500.⁰⁰

AWG 6,000.⁰⁰ *
Discount

NOW
AWG 62,500.⁰⁰



ASX

Before
AWG 75,500.⁰⁰

AWG 4,907.⁵⁰ *
Discount

NOW
AWG 70,592.⁵⁰



Outlander

Before
AWG 85,500.⁰⁰

AWG 6,207.⁵⁰ *
Discount

NOW
AWG 89,292.⁵⁰



Montero Sport



Drive@earth

100th Anniversary



* This exclusive offer is valid only for 2017 models in stock and while supplies last, is nontransferable and is only valid from September 1st till 30th, 2017. Offer cannot be combined or used with other offers, discounts or promocode. Offer cannot be applied to past purchases. Offer is not valid with trade-in.
** Finance offer is exclusively for customers who complete the application process and are approved via Caribbean Mercantile Bank N.V.



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Arubanen en Sintmaartenaren naar Aruba geëvacueerd

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — “St. Maarten staat voor een enorme uitdaging en verdient een warme omhelzing van zijn partners in het Koninkrijk, daarom staan we hier op dit moeilijke moment om een helpende hand te reiken.” Dat zei premier Mike Eman tegen meegereide pers, op de luchthaven van St. Maarten. Hij was bij het evacueren van Arubanen en Sintmaartenaren met familie op Aruba.



De minister-president vloog dinsdag naar het door orkaan Irma getroffen eiland, samen met minister Mike de Meza, vertegenwoordigers van Bureau Rampenbestrijding en het Korps Politie Aruba, om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de situatie en een begin te maken met de evacuatie van Arubanen of Sintmaartenaren met familie op Aruba. Hij sprak met premier William Marlin over wat het eiland precies nodig heeft aan hulp. De bijeenkomst vond plaats op het zwaar beschadigde en in het duister gehulde vliegveld van St. Maarten. Marlin vertelt dat de telecommunicatie plat ligt na de orkaan en dat de overheid afspraken had gemaakt

om elkaar op fysieke locaties te treffen na het passeren van Irma. Instanties konden beginnen met inventariseren welke noodhulp nodig is en een plan opstellen voor de wederopbouw. Marlin is zeer dankbaar voor alle hulp die het eiland ontvangt van Aruba. “Op Aruba kun je je geen voorstelling maken van de situatie op St. Maarten”, zegt Mike de Meza. “Het is niet eenvoudig te overleven wanneer je alles bent kwijtgeraakt. Er is nog geen structuur in de openbare orde, er zijn gevechten en plunderingen. De politie en de militairen vechten om orde te houden. We hebben dit nog nooit

meegemaakt op Aruba.” De regering heeft drie vluchten met maatschappij Pawa gecharterd om mensen te evacueren naar Aruba.

Opvang

“Kijk of je familieleden kunt opvangen in je huis op Aruba”, zegt Eman. Volgens de premier waren de Arubanen zeer geëmotioneerd toen ze zagen dat er vliegtuigen werden geregeld om hen van het eiland te halen. Ook prees hij de inzet van de Arubaanse politie, de vrijwilligers van het Rode Kruis en militairen, die op St. Maarten zijn en een belangrijke rol vervullen in het coördineren en opzetten van de hulpverlening.



Logistiek

René Ridderstaat is meegereisd namens Bureau Rampenbestrijding. Hij laat weten dat ze er alles aan doen om de logistiek van het evacueren naar Aruba zo goed mogelijk te laten verlopen. Op dinsdag zijn 46 Arubanen teruggevlogen. Zij werden bij de luchthaven Reina Beatrix opgevangen door een crisisteam dat emoti-

onele, medische en praktische hulp verleende, zodat de mensen zo snel mogelijk door konden naar hun familie. Dat er relatief maar weinig mensen op deze vlucht zaten, komt door de slechte bereikbaarheid en de nieuwsvoorziening op St. Maarten op dit moment. Daarom is Bureau Rampenbestrijding meeg gekomen om op St. Maarten de logistiek

ter plekke te coördineren en zal het vliegtuig donderdag beter gevuld zijn. Ridderstaat zegt dat de informatie hierover eerder doorgegeven wordt en roept ook familieleden op om deze informatie aan hun familie op St. Maarten door te geven, zodat ze weten wanneer ze naar het vliegveld moeten gaan en niet uren in de rij hoeven te wachten.

‘Deugdelijke bestuurders vrezen geen transparantie’ Strafaanklacht Nos ta Aruba tegen corruptie infrastructurele projecten

ORANJESTAD — Jan de Ruijter heeft namens zijn stichting Nos ta Aruba nieuwe strafklachten ingediend bij het Openbaar Ministerie (OM). Deze zijn gericht tegen minister Benny Sevinger van Infrastructuur en Ruimtelijke Ontwikkeling en tegen Mike Eman als minister van Algemene Zaken. Het gaat om mogelijke fraude en corruptie bij de infrastructurele projecten Green Corridor, de ringweg Watty Vos en het stadsrenovatieproject Caya Betico Croes.

De Ruijter diende de strafklachten vorige week in. Hij noemt een groot punt, naar eigen zeggen ‘rode vlaggen’, die wijzen op mogelijke corruptie die is gepleegd bij verschillende infrastructurele projecten. Ook verwijt hij de regering van ontransparant bestuur, mede omdat hij van ministers nog steeds geen toegang krijgt tot archieven van Dienst Openbare Werken (DOW) en Dienst Infrastructurele Projecten (DIP). Dit ondanks dat hij de LOB-zaak (Landsbesluit uitvoeringsregels openbaarheid van bestuur, red.) tegen minister Benny Sevinger op 20 januari 2014 won. Volgens De Ruijter spreekt dit boekdelen, want ‘deugdelijke bestuurders vrezen geen transparantie’ en hij concludeert dat de regering blijkbaar veel te verbergen heeft.

Openbaar Ministerie

De Ruijter richt zich ook rechtstreeks op het Openbaar Ministerie. Hij stelt dat hij teleurgesteld was en zichzelf al had teruggetrokken uit de Arubaanse politiek, maar na de invallen in de Ibis-zaak (de zaak tegen onder andere Paul Croes) weer nieuwe zaken onder de aandacht brengt van het OM.

Rode vlaggen

Volgens De Ruijter waren de ringweg en de verbetering van de hoofdweg al in 1985 voorbereid en bood de Nederlandse regering bij de Status Aparte aan om deze te betalen voor Aruba, maar weigerde premier Henny

Eman dit. Via andere financieringsconstructies zouden familieleden en zakencontacten zich in de toekomst kunnen verrijken, stelt hij. Aruba zou zeker de helft goedkoper uit zijn geweest met een gewone, transparante aanbesteding, maar dat zou ten laste gekomen zou zijn op de begroting en dat wilde men absoluut niet. Sevinger en Eman kozen voor een DBFMO-aanbesteding, dat staat voor Design, Build, Finance, Maintain en Operate. Bij zo’n aanbesteding blijven de financiële aspecten van de aanbesteding en transacties verborgen, waardoor niemand - ook niet het College Aruba financieel toezicht (CAft) - inzicht heeft in de kosten.

In deze constructie moet de bevolking echter wel jarenlang betalen voor het project. De Ruijter vindt dat hiermee verschillende afspraken met Nederland worden geschonden, zoals het Samenwerkings- en het financieringsprotocol, afspraken met het CAft en het Witte Donderdag-akkoord.

Kostenplaatje

Bij de start van het Green Corridor-project berekenen experts dat op basis van het aantal strekkende meters het project gerealiseerd kon worden voor 50 miljoen florin, stelt De Ruijter. Het gaat om 7 kilometer nieuwe weg en 24 kilometer renovatie. Via de PPP (Public-Private Partnership) en DBFMO-procedures betalen de Arubaanse burgers hier echter 25 jaar lang 30 miljoen florin voor, dus in totaal 750 miljoen florin. Voor de ringweg liggen deze kosten nog hoger: bij het parlement werd het project ingediend voor 320 miljoen florin, het werd ge-

gund voor 440 miljoen en daarna maakte de regering bekend dat de bevolking 25 jaar lang jaarlijks 32,6 miljoen florin moet betalen. Oftewel 815 miljoen florin, becijfert De Ruijter.

Hoofdaannemer

Aan betrouwbare lokale aannemers wordt de aanbesteding niet gegund en zij zouden volgens De Ruijter weigeren om mee te werken aan corruptie, omdat ze hun lokale reputatie willen beschermen. Volgens De Ruijter verliep de aanbesteding van de ringweg en de Green Corridor niet alleen niet transparant, maar is er ook gekozen voor een corrupte hoofdaannemer - Odinsa - met een slechte reputatie. Odinsa verkocht het project door aan Mota Engil, die het op haar beurt doorverkocht aan Infrared. Volgens De Ruijter is ook dit een overduidelijke rode vlag.

Dat de regering op de stoel van projectontwikkelaar is gaan zitten, kan niet anders gezien worden dan om zichzelf te verrijken en de regie te voeren zonder externe inzage. Volgens hem zijn alle projecten zoals de stadsrenovatie, Linear Park, Green Corridor, Watty Vos Boulevard en het ziekenhuis een debacle geworden door slechte kwaliteit, jarenlange vertragingen en gigantische kostenoverschrijding, omdat de regering optrad als projectontwikkelaar.

Caya Grandi

Ook bij de stadsrenovatie is er veel gefraudeerd, volgens De Ruijter. In plaats van het project te gunnen aan bekwaame lokale bouwondernemingen, is het gegund aan Mantbraca, van Leoncita Arends en Eldrick Cabral (waar hij al eerder aanklachten tegen heeft ingediend). Dat bedrijf zou niets afweten van projectontwikkeling en onderaannemers ingehuurd hebben die met illegale arbeiders werkten, zonder deugdelijke administratie en zonder toezicht of boetes, waardoor het centrum na zes jaar nog steeds niet af is, aldus De Ruijter.

‘Het wreedste monster dat ooit passeerde’



Foto: de Tweede Kamer

DEN HAAG — Politiek en publiek hebben gisteren in de Tweede Kamer een moment stilte in acht genomen voor de slachtoffers van orkaan Irma. “Een ooggetuige typeerde orkaan Irma als het wreedste monster dat ooit passeerde. Dat zegt wat mij betreft alles over de meedogenloze beproeving die het Caribische deel van ons Koninkrijk vorige week heeft moeten doorstaan”, aldus premier Mark Rutte. “Het zal tijd en kracht kosten, maar wij hopen dat St. Maarten, Saba en St. Eustatius zich herpakken na dit extreme natuurgeweld”, aldus Tweede Kamervoorzitter Khadija Arib. De vergadering werd enkele ogenblikken geschorst, zodat leden van de Tweede Kamer hun medeleven konden betuigen aan de gevormachtigde minister van St. Maarten, Henrietta Doran-York.

Kustwacht houdt 6 illegalen aan



ORANJESTAD — De Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) heeft in de nacht van zaterdag 9 op zondag 10 september een vaartuig met zes Venezolanen aangehouden nabij Aruba. Omstreeks middernacht detecteerde de radaroperator van KWCARIB een verdacht contact. Een Super-RHIB vanuit het

steunpunt Aruba kon ten zuiden van het oostelijke punt van Aruba een vaartuig onderscheppen met zes daarin opvarenden. Het bleek te gaan om ongedocumenteerde Venezolanen die illegaal Aruba probeerden binnen te komen. Het vaartuig werd opgebracht naar het kustwachtsteunpunt te Savaneta voor verdere af-

handeling. Hierbij werden de kapitein en een bemanningslid aangehouden voor mensensmokkel en overgedragen aan de lokale autoriteiten. De andere opvarenden zijn overgedragen aan de Wardenos Costa in afwachting van hun uitzetting. De zaak wordt op dit moment verder onderzocht.

IN HET KORT

Lekker niet

Een man die twee weken geleden al verwijderd werd uit de Lekker Bar & Restaurant in Noord probeerde afgelopen maandag weer binnen te komen in de bar. Nadat hem tot drie keer toe de toegang geweigerd werd, trachtte hij een vierde keer binnen te komen terwijl hij alles filmde met zijn telefoon. De bewaker werkte de man naar de grond en hield hem daar liggend. Toen de politie ter plekke was, verklaarde de man dat hij al eerder aangifte deed tegen de bar en dit opnieuw zal doen. Volgens de agenten was de man onder invloed van een verdovend middel aangezien hij wartaal uitsloeg. De man werd wederom van de plek verwijderd.

Achterbuurman

Een zwerver bezorgde overlast bij Catiri. De bewoners vertelden de politie dat de man in het appartement achter hun huis woont en daar zowel hard- als softdrugs gebruikt. Dat zou ook 's nachts voor overlast zorgen. De familie vertelde ook dat de man vaak spullen van hen zou hebben gestolen en ze klaart zijn met de man. Ze zijn bang omdat ze niet weten waar deze ambulante verslaafde allemaal toe in staat is. Er werd aan het gezin aangeraden om bij de recherche langs te gaan met hun verhaal.

Dubbeldrank

Een dakloze vrouw werd vrijgelaten nadat ze ter ontuchtering was opgesloten. Iets later kreeg de politie een melding van overlast door een landloper die met een mes in haar handen rondliep. Het bleek om dezelfde vrouw te gaan die inderdaad een keukennes bij zich had. Ze werd opnieuw naar het politiebureau van San Nicolas gebracht en opnieuw ter ontuchtering opgesloten. Verder onderzoek vindt plaats.

Pro-forma zitting zaak-Ibis begin december

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) laat weten dat de eerste zitting in het strafrechtelijk onderzoek ‘Ibis’ naar verwachting begin december 2017 zal plaatsvinden. Het onderzoeksteam hoort de komende weken meer getuigen en verdachten.

Gisteren werd bekend dat de rechter-commissaris de voorlopige hechtenis van de verdachten minister Paul Croes en zijn chauffeur, R.A., met 60 dagen heeft verlengd. Beide verdachten zijn teruggebracht naar het Korrektie Instituut Aruba (KIA), waar ze ‘in alle beperkingen’ zitten. Dat houdt in dat ze met niemand contact mogen hebben, behalve met hun advocaten. De rechter-commissaris

heeft het besluit tot verlenging van de detentie genomen, omdat hij met de officier van justitie van oordeel is dat er een stevige verdenking bestaat dat Croes zich schuldig heeft gemaakt aan ernstige strafbare feiten: (passieve) ambtelijke omkoping, verduistering, witwassen, valsheid in geschrift en mensensmokkel. Ten aanzien van de chauffeur bestaat de stevige verdenking dat hij zich samen met Croes schuldig heeft gemaakt aan (passieve) ambtelijke omkoping en witwassen.

Tweede editie nog groter

AAF: Niet alleen kunstbeurs, maar ook kunstbeweging

ORANJESTAD — De tweede editie van Aruba Art Fair (AAF) wordt nog groter dan vorig jaar. Dat zegt de organisator, Tito Bolivar. Dit jaar worden een weeklang activiteiten gehouden en de beurs duurt drie dagen. Het evenement is van 13 tot 15 oktober.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

“Sinds de jaren negentig staat kunst op het eiland op een laag pitje, vroeger scheen dat big business te zijn”, vertelt Bolivar aan *Amigoe*. “Een tijdje geleden leek het alsof lokale kunstenaars haast van de kaart waren geraakt.

Dat wilde ik veranderen, ik vroeg me af hoe ik de bevolking kan prikkelen dat ze benieuwd worden naar onze kunstenaars. Dat was de insteek van AAF, daarom houden we ook diverse projecten om de kunst in beweging te krijgen”, stelt hij.

Conocemi

Zo heeft AAF het ‘conocemi’-project waarbij kunstenaars in een video van drie minuten hun werk, leven en het waarom laten zien. Bij de eerste editie waren er 24 kunstenaars die op de website te zien zijn, dit jaar kunnen kunstenaars die zichzelf willen profileren zich nog inschrijven. Bolivar hoopt mensen hiermee een kijk achter de schermen te geven en te laten zien hoe zo’n kunstenaar te werk gaat. Maar het is ook voor andere kunstenaars die niet zo goed weten hoe ze zichzelf moeten ‘marketen’, een mooie manier om van elkaar te leren en zo de

kunstwereld op het eiland te bevorderen, aldus Bolivar.

Art expression

Bij het kunstexpressie-project van AAF krijgen schoolkinderen een groot canvas om in teamverband aan te werken. Dit jaar doen meer dan 25 scholen hieraan mee, maar ook andere organisaties zoals YMCA, Cosecha en Royal Dreams Foundation. De canvassen zijn ter grootte van afsluithekken en zullen tijdens AAF getoond worden. Zo willen we kinderen stimuleren om ‘outside the box’ te denken maar ook trots te zijn op eigen werk. Wij zorgen voor het materiaal en, mocht het nodig zijn, zorgen we ook voor een kunstenaar om het project te begeleiden. Dit jaar willen we San Nicolas meer betrekken tijdens het AAF, daarom hebben we als



thema dit jaar ‘wat betekent San Nicolas voor jou’.

Fotografie wedstrijd

Anders dan vorig jaar is er dit jaar voor gekozen om een fotografie wedstrijd te houden in plaats van een Aloë Vera wedstrijd. Nature & Faces zijn de thema's voor de wedstrijd. Men besteedt minder aandacht aan onze natuur, vindt hij. “Bij Faces staat diversiteit centraal, ik ben zelf benieuwd welke associaties mensen hebben als ze aan gezichten denken,” zegt Bolivar. De jury

is samengesteld door vijf magazine redacteurs: Island Temptations, Xclusivo Magazine, Nights Publications, ExpreSs Magazine en Focus Aruba. Zij doen de voorselectie en tijdens AAF worden de vijf finalisten tentoongesteld en kunnen bezoekers beslissen wie de winnaar wordt. De winnende foto's worden in de stadhuis van Doral Florida tentoont gesteld en zijn daar ook te koop.

Fashion meets Art

“Net als vorig jaar hebben

we een catwalk waarbij lokale en internationale ontwerpers meedoen aan een fashion show”, zegt Bolivar. Dit jaar doet Cosecha ook mee met hun eigen ontwerpers.

Culinary arts competition

AAF werkt dit jaar samen met EPB San Nicolas voor dit project. Aan de hand van een kunstwerk moeten leerlingen samen met zes chefs een nagerecht maken. Het idee achter de culinaire wedstrijd komt voort

uit mijn eigen ervaring met een culinaire wedstrijd die ik tijdens mijn studie voor Unicef deed. “Het was een geweldige ervaring en dat wil ik meegeven aan de leerlingen van EPB. Het gaat er voornamelijk om dat de leerlingen kunnen experimenteren met kunst en gerechten”, zegt hij.

Week lang kunst

Dit jaar, vanaf 9 oktober, doen we een week lang activiteiten in aanloop naar AAF, zegt Bolivar. Maandag is er voor de kunstenaars een speciale ‘meet en greet’. Dinsdag houden we een ‘Art talk’ waarbij lokale en internationale kunstenaars samen met lokale instanties kennis delen met elkaar.

Woensdag worden er ‘100 procent gratis workshops’ gehouden met als doel aan het einde van de workshop samen met een artiest een mural te maken. De leguaan van vorig jaar is een voorbeeld hiervan. Het is het resultaat van alle kunstenaars die mee hebben gedaan aan de workshops. Donderdag heb je het Fashion meets Art evenement en vrijdag, zaterdag en zondag wordt AAF gehouden.

Het belooft groots te worden, stelt Bolivar. Meer informatie over inschrijvingen van AAF kan via de website van Aruba Art Fair.



GA NU
AAN DE
SLAG
MET UW
DROOM-
KEUKEN!

OP VOORRAAD BIJ MEGASTORE!

NU 0% RENTE!
**BETAAL UW KEUKEN
IN 36 MAANDEN***

EEN AANTAL VOORBEELDEN:

Aankoop bedrag	Prijs per maand**
2.500,-	69,-
5.000,-	139,-
7.500,-	208,-
10.000,-	278,-

**Prijzen in Naf, excl. eenmalig 2% administratiekosten

*Deze aanbieding is geldig van 11 t/m 25 september 2017. Vraag onze keukenexperts in Kooyman Megastore naar de voorwaarden.

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20 • Non-stop open van 7am - 7pm en zondag 9am - 2pm
www.kooymanbv.com [kooyman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooyman.megastore.aruba)

Pelican Adventures

IS LOOKING FOR:

SALES AUDITOR

Requirements:

- Must have Havo, Epi or an equivalent education with some accounting experience
- Strong written and oral proficiency in English & Papiamentu, Spanish & Dutch is a plus
- Proficient in Microsoft Office & QuickBooks
- Responsible, energetic, and self-motivated
- Flexible working hours
- Strong organizational and multitasking skills
- Works well under pressure
- Ability to work independently and as part of a team
- Reliable and Dependable

We offer:

- Competitive wages based on experience
- A pleasant working environment
- A great opportunity to develop your skills

Applicants must have a valid work permit
Please send your resume to:
pelicanadv.exec@setamelaw.com

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

**RUBÉN BLADES
FAREWELL CONCERT
DON'T MISS IT!**

**Caribbean Sea
Jazz Festival
Aruba 2017**

RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

**15&16 SEPTEMBER
NOG 2 DAGEN...**

WWW.CARIBBEANSEAJAZZ.COM

Colegio Arubano biedt sinds 1959 als enige school HAVO en VWO dagonderwijs aan op Aruba. Het onderwijs wordt gegeven vanuit een brede christelijke basis met respect voor alle overtuigingen. De school kent ongeveer 1600 leerlingen en wordt bestuurd vanuit de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA). Colegio Arubano staat voor kwaliteit van onderwijs in een gezond pedagogisch klimaat, waarbij de leerling centraal staat.

De afgelopen maanden heeft de school een organisatorische verandering ondergaan. Een van de cruciale veranderingen betreft de creatie van de functie Manager Bedrijfsvoering van waaruit alle niet-onderwijs activiteiten worden aangestuurd. Deze functie is per 1 september ingevuld. De dagelijkse leiding met betrekking tot de onderwijsprocessen en leerlingbegeleiding blijft in handen van de Rector met ondersteuning van een team van Conrectoren. Zowel de Rector als de Manager Bedrijfsvoering rapporteren aan het bestuur van de stichting. Op basis van deze aangepaste managementstructuur is het bestuur van SMOA een vernieuwd wervingsproces begonnen naar kandidaten voor de functie van

RECTOR

Profiel:

Als rector bent u eindverantwoordelijk voor de kwaliteit van het onderwijs op Colegio Arubano en de zorg/begeleiding die aan leerlingen wordt gegeven. Hierbij geeft u uitvoering aan het strategisch plan welke gedurende de afgelopen jaren is geformuleerd. U werkt hierin intensief samen met het team van conrectoren met ondersteuning van een secretariaat. Op bevolgen en positieve wijze bent u in staat om direct en indirect leiding te geven aan de groep van meer dan 100 docenten, onderwijsassistenten en leerlingbegeleiders. Tevens bent u verantwoordelijk voor constructieve relaties tussen de school, studenten, ouders, overheid en andere instellingen.

Functie-eisen:

- Doctoraal/Master in vakgerichte opleiding en in bezit van 1^o graads leraarsbevoegdheid;
- Inspirerend leider met ruime leidinggevende ervaring binnen onderwijsinstelling(en) en aantoonbaar strategisch inzicht;
- Empathische en proactieve netwerker die op positieve en resultaatgerichte manier te werk gaat met weerstanden binnen en buiten de organisatie;
- Gedegen kennis van relevante wet- en regelgeving, goede inzichten in de Arubaanse cultuur en sociaal economische verhoudingen, achtergronden en technieken met betrekking tot didactiek en onderwijs binnen de Arubaanse context alsook de andere koninkrijkspartners;
- Professionele en tactvolle uitdrukkingsvaardigheid in Nederlands en Papiamentu.

Reacties:

Geïnteresseerden nodigen wij uit om te solliciteren. Uiterlijke reactiedatum is 30 september 2017. Motivatiebrief en CV kunt u richten aan mw. Gilda Kelly via bestuursmoa@colegioarubano.aw. Een psychologisch onderzoek kan onderdeel uitmaken van de selectieprocedure.

Ziekenhuispersoneel oefent voor verhuizing

ORANJESTAD — Patiënten verhuizen naar een nieuw gebouw is een unieke gebeurtenis, zo laat het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) weten in een bericht. De meeste personeelsleden hebben dit nog nooit eerder meegemaakt. Daarom wordt vooraf uitgebreid getraind met de nieuwe apparatuur en de werkwijzen op de nieuwe locatie. Zo kan de verhuizing naar de ‘Nieuwe Bedden Toren’ zo efficiënt mogelijk verlopen, waarbij de zorg van de patiënt centraal blijft.

De verplegers van HOH zijn gedurende verschillende weekenden aan het trainen voor de verhuizing. Zo is bijvoorbeeld de afstand tussen de ‘stations’ in het nieuwe gebouw groter. Ook is uitvoerig geoefend met het nieuw geïnstalleerde pager-systeem, waar Amigoe reeds eerder over berichtte. De training houdt niet alleen nieuwe werkwijzen in, maar er worden ook testen gedaan in het nieuwe gebouw, om te kijken of het wel echt klaar is om te functioneren met patiënten, zo laat clustermanager Chris Hubers weten. Zo kunnen de verplegers alvast wennen aan het werken in het nieuwe gebouw. Afgelopen weekend hebben verschillende afdelingen geoefend: de kinderafdeling,



de verlosafdeling en B3 (de derde verdieping) waar de neurologie-patiënten liggen. Ook de spoedeisende hulp heeft deelgenomen aan de trainingen.

Scenario's
Ruthmila Odor-Croes, zorgmanager Niet Snijdend 3, legt uit dat getraind wordt op verschillende scenario's die zich kunnen voordoen tijdens het verhuizen. Zo wordt getraind met het geïnstalleerde zuurstofsysteem, de routes naar de uitgangen, het verplaatsen van patiënten in de nieuwe bedden en het werken met de lift. Als

vloermanager heeft Odor-Croes een checklist met punten. Ze licht toe dat elke afdeling werkt met drie teams voor de verhuizing, een ‘sending team’ in het bestaande gebouw, een ‘receiving team’ in het nieuwe gebouw en een ‘transfer team’ om de patiënten van A naar B te verhuizen. De teams hebben geoefend en hun punten doorgegeven aan Odor-Croes, die wekelijks overlegt met de verhuiscommissie.

Kraamafdeling
Ook de kraamafdeling oefende afgelopen zaterdag. Het viel het personeel daar

op dat de ruimte veel groter is in het nieuwe gebouw en dat de afstanden om bij de patiënten te komen, langer zijn. Dat zegt zorgmanager kraamafdeling Renita Blindeling. Ook de afstand naar de operatiezaal is groter geworden. Daar moet het personeel nu extra alert op zijn. De nieuwe werkwijze wordt nu intern afgestemd met de afdeling. Ook de kraamafdeling heeft getraind met het nieuwe pager-systeem. Bovendien is er ook geoefend met de nieuwe birthing pool, waar zwangere vrouwen in het water kunnen bevallen.

MetaCorp doneert water, CIBC geld

Bedrijven geven gehoor aan oproep Rode Kruis

ORANJESTAD — MetaCorp heeft gehoor gegeven aan de oproep van Rode Kruis Aruba om de door orkaan Irma gedupeerde mensen op St. Maarten te helpen, zo laat ceo Eddie de Veer weten. Het bedrijf doneerde een hele container gevuld met zo'n tweeduizend waterflessen. Het water is zowel voor de hulpverleners als voor de getroffen bestemd. Ook CIBC First Caribbean International Bank biedt hulp aan het Rode Kruis en laat weten dat ze via de stichting ComTrust 450.000 dollar doneert. Het geld wordt gestort op de rekening van het Rode Kruis. Zeven Caribische eilanden waar CIBC actief is, zijn door Irma getroffen. “Er is sprake van een verwoestende impact en we steunen onze collega's en klanten in de getroffen gebieden”, zegt ceo Gary Brown. “Het zal lang duren voordat het herstel klaar is, maar wij staan klaar om hierbij te helpen.”



Toespraak Jeroen Recourt bij universiteit

‘Koninkrijk moet tot een gezamenlijk verhaal komen’

ORANJESTAD — De landen van het Koninkrijk moeten samen optrekken en gezamenlijk een verhaal met elkaar maken. Hiervoor pleitte oud-voorzitter van de Tweede Kamercommissie Koninkrijksrelaties Jeroen Recourt afgelopen vrijdag tijdens de opening van het nieuwe academische jaar van de Universiteit van Aruba.

Recourt was hoofdspreker tijdens de officiële opening, dat als thema ‘All-Inclusive’ meekreeg. Recourt, tevens voormalig rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, wees op het belang van verhalen. Hij verwees naar een monument voor de Joodse slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog bij het stadshuis in Dordrecht; een zwarte kubus met daarop een Davidster en de woorden ‘je moet het je kinderen vertellen’. Verhalen zijn belangrijk en moeten verteld blijven worden. Verhalen verbinden, maar kunnen ook verdelen. Recourt, die zichzelf ‘een man met het Koninkrijk in mijn hart’ noemt, zegt dat de toekomst van het Koninkrijk een gezamenlijk



verhaal nodig heeft. Vooralsnog is er vooral sprake van onderlinge verschillen van mening. “We zijn heel goed in debatteren over constitutionele relaties, het democratisch deficit en de geschillenregeling. Het draait allemaal om de vorm, de structuur en de regels”, stelt Recourt. Een gedeeld verhaal over de toekomst van het Koninkrijk

ontbreekt. “Er is geen visie die laat zien waar het Koninkrijk over twintig jaar staat. Geen verhaal over gedeelde interesses die ons met elkaar voor de toekomst verbinden en over wat wij voor onze kinderen wensen.” Volgens Recourt zijn nergens in het Koninkrijk leiders aanwezig die het volk bij de hand nemen en de weg wij-

zen. “Alleen Aruba heeft geprobeerd”. Zonder een visie voor een gedeelde toekomst lijkt het Koninkrijk feitelijk op niets meer dan een sterfhuus, zegt Recourt.

Onderstromen
Het belang van verhalen is dat zij onderstromen in de maatschappij aantonen, dus wat groepen mensen

Onderwijs Effect

Het is toch om te huilen

Leo Sybrandy werkte achttien jaar als leerkracht in de Schilderswijk in Den Haag en tien jaar op drie verschillende scholen op Aruba. In zijn column ‘Onderwijs Effect’ wil hij onderwijszaken aan de orde stellen met als doel de situatie voor het schoolkind te verbeteren. Voor reacties op de column: l.sybrandy@bovoaruba.com.

Dat waren de woorden van een oud-collega met wie ik de partijprogramma's van de verkiesbare partijen op het gebied van onderwijs heb bekeken. Ik vond het wel een mooie en toepasselijke titel. Je zou toch verwachten dat die programma's snel en gemakkelijk te vinden moeten zijn (via de website bijvoorbeeld), maar dat viel hier en daar behoorlijk tegen. Facebook vind ik persoonlijk niet de plek hiervoor... het komt erg gefragmenteerd over. Vier partijen hebben we via Facebook een vraag gestuurd ('online'), maar we kregen geen enkele directe reactie. Een paar dagen later hadden twee partijen gereageerd. Maar goed. We hebben van de meeste partijen informatie over hun onderwijsideeën gevonden en doorgenomen en u verwacht nu natuurlijk een duidelijk vergelijkend overzicht dat u kunt meenemen in uw stemkeuze. Dat was wel mijn bedoeling, maar ik moet u echter teleurstellen. Vrijwel alle partijen komen niet verder dan 'kretologie' zonder enige onderbouwing of uitwerking. Het is erg beperkt en men noemt maar wat algemeenheden op. Moderne middelen invoeren, meer steun aan onderwijzers, een school op Noord, drop outs verminderen, meer geslaagden en dat soort opmerkingen. Een armoede die de titel opleverde en je ook doet denken aan de andere maatschappelijke thema's van het programma. Zijn die ook zo 'uitgewerkt'? Wat leuke zinsneden, A4 formaat. We vroegen ons af welke



onderwijsdeskundigen hebben meegewerkt aan het samenstellen van de partijprogramma's. Ik kan me niet voorstellen dat mensen met een flinke onderwijzerservaring niet verder komen dan dit. POR had op papier de meeste aandacht (en dat vonden wij nog erg weinig) voor het onderwijs. Zij komen met QAP, KPI, QIP en NAT... een ergens vandaan geplukte organisatievorm. Zij vermelden echter ook dat kinderen met plezier naar school moeten gaan, iets waar ik het helemaal mee eens ben. Ik weet alleen niet hoe ze daarvoor willen zorgen. Verder werden bij partijen nog vermeld... totale ontwikkeling, aandacht voor de ontwikkeling van vaardigheden (waaronder kritisch denken) en meer zeggenschap van leerkrachten bij belangrijke beslissingen. Zowaar een paar vernieuwende items.

Even een zijstapje
Bij Directie Onderwijs heeft men een vacature voor het ontwikkelen van een methode voor wereldoriëntatie. Wereldoriëntatie is het thematisch aanbieden van de vakken kennis der natuur, aardrijkskunde, geschiedenis en maatschappijleer, waarbij de kinderen een veel grotere rol gaan spelen en leerkrachten een meer begeleidende rol hebben. Drie leerkrachten met samen meer dan honderd jaar onderwijserva-

ring (waarvan vele jaren met wereldoriëntatie) solliciteren naar deze baan. En wat denkt u: Maakt men gebruik van hun kennis? Oftewel er zal bitter weinig veranderen binnen het onderwijs wat er ook wordt gezegd... welke kreten er ook worden geslaagd. De mensen die dat moeten organiseren en uitwerken die zitten er namelijk al jaren en zijn theoretici. Zij hebben niet de 'feeling' voor kinderen, zij weten niet welke aanpak kinderen zal motiveren, zij weten niet welke werkwijzen de kinderen aanspreken. Zij hebben blijkbaar ook niet door dat als je mensen allerlei zaken oplegt (in dit geval de leerkrachten), dat dat niet werkt. Hier en daar zal er een school worden opgeknapt, iPads zullen langzamerhand de scholen binnendruppelen... Helaas alleen ter vervanging van boeken en niet ter verrijking van werkmogelijkheden (levert dat trouwens een verlaging op van het schoolgeld?) en elke klas zal uiteindelijk in airco-lucht les krijgen, maar onderwijskundig verwacht ik niets. De summier programma's bevatten geen moderne benadering, zijn fantasieloos, er is geen idealisme. Ik verwacht hooguit dat de speciaal aangestelde schoolpsycholoog het de komende jaren drukker zal krijgen.

Het is echt om te huilen.

Caribbean Festival in teken van zustereilanden

SAN NICOLAS — Speciaal voor onze zustereilanden, die vorige week zwaar getroffen werden door de orkaan Irma, organiseert Carubbian Festival morgen een inzamelingsactie. De organisatie van het festival roept op om stil te staan bij het leed en op die

manier samen medeleven te betuigen aan 'onze broers en zussen' op St. Maarten, Saba en St. Eustatius. Donaties zoals kleding, voedsel in blik of financiële steun zijn welkom, zodat deze kunnen worden gegeven aan de bewoners van de getroffen ei-

landen. Bezoekers kunnen op donderdag spullen die ze willen doneren ter plekke afgeven.

Voor deze actie werkt de organisatie van het festival samen met het Rode Kruis en het Teresita Center.

zijn regels en procedures leeg. Daarom is het van belang dat we verhalen moeten maken gebaseerd op waarden. Als we het daarover eens kunnen worden, volgens de regels vanzelf. Verhalen kunnen meer kracht hebben dan de werkelijkheid", aldus Recourt.

Gedeelde waarden
Het verhaal dat Recourt zelf over het Koninkrijk zou vertellen, gaat over een gedeelde taal, cultuur en economie op de Benedenwindse Eilanden. “Ze delen dezelfde regio, dezelfde geschiedenissen en een gedeelde toekomst.” Recourt pleit voor onder meer lage onderlinge invoerrechten, een ferrydienst en een gedeeld zorgsysteem voor de ABC-eilanden. In zijn verhaal is de huidige BES-constructie overigens geen lang leven beschoren. Recourt geeft aan dat ook in Den Haag er geen visie bestaat over een gezamenlijke toekomst voor het Koninkrijk. “Als ik over het Koninkrijk praat, dan heb ik het over alle landen en gebieden. In ons verhaal over het Koninkrijk moeten we uitdragen wat al deze landen met elkaar verbindt.”

Betrekkelijke autonomie
Autonomie en soevereiniteit zijn relatieve begrippen. Hoe kleiner een land, des te meer afhankelijk deze is. “Dit is geen probleem wanneer je op een zelfverzekerde manier bewust, positief en actief ervoor kiest om deel uit te maken van een gemeenschap met normen. Kiezen voor zelfdiscipline en supervisie heeft tal van positieve consequenties; aldus Recourt, die de Hoge Raad als eenkennig instituut voor het hele Koninkrijk als voorbeeld gaf. Ook pleitte hij voor omarming van het College financieel toezicht (Cft) als instrument voor financiële zelfdiscipline. Oplossingen en ingrepen moeten echter vanuit de landen zelf komen. Het gaat er uiteindelijk om dat partners in het Koninkrijk naar elkaar blijven luisteren en situaties durven aan te passen om elkaar te kunnen blijven accommoderen. Mediation kan uitkomst bieden bij geschillen. Ook pleit Recourt ervoor dat lokale bevolkingen worden betrokken bij processen en dat digitalisering over het hele Koninkrijk een prioriteit wordt.

Televisieprogramma's

Nederland



14:35	Tussen kunst en kitsch	3:40	Geheugentrainer
15:25	Smaakt naar meer	4:00	Journal
16:10	Senior stagiair	4:15	Kook mee met MAX
17:00	Pauw	4:30	Hallo Nederland
18:00	Journal	5:00	Journal
18:20	Pauw	5:15	Tijd voor MAX
19:20	EenVandaag	6:00	Journal
19:55	Journal	6:20	Journal
20:10	Journal	6:35	Journal
20:39	Tekst-tv	7:00	Journal
23:55	Nederland in beweging	7:20	Journal
		8:00	Journal
		8:15	Kook mee met MAX
0:10	Geheugentrainer	8:35	Journal
0:30	Journal	8:45	Journal
0:35	Journal	9:00	Journal
0:40	Journal	9:20	Pauw
0:45	Journal	10:20	Smaakt naar meer
0:50	Journal	11:00	Journal
1:00	Journal	11:10	Tijd voor MAX
1:10	Goedemorgen Nederland	11:55	Politieke partijen
1:30	Journal	12:00	Journal
1:35	Goedemorgen Nederland	12:15	EenVandaag
2:00	Journal	12:45	Sportjournal
2:10	Goedemorgen Nederland	13:00	De wereld draait door
2:30	Journal	14:00	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland	14:35	Hello goodbye
3:00	Journal	15:20	Ilse's Veranda
3:15	Nederland in beweging	16:15	Hotel Sophie
3:30	Journal	17:05	Pauw

Nederland



14:25	CHE: Leven en Erfenis van een Revolutionair	4:50	Bureau vooroordeel
15:20	Zembla	5:25	De wereld draait door
16:00	Nieuwsuur	6:25	Binnenstebuiten
16:55	2Doc: Anne & Jean Paul	6:57	Politieke partijen
18:25	2Doc: Anne Anders	7:00	Journal
19:25	De mezoza	7:10	Sportjournal
20:10	De nachtzoen	7:20	Socutera
20:20	Nieuwsuur	7:25	De wandeling
21:20	Nieuwsuur	7:55	Groen licht
22:10	Tekst-tv	8:30	Tussen kunst en kitsch
		9:20	Geloof en een hoop liefde
		10:00	Journal
		10:10	Het geheim van de meester
0:35	Hallo Nederland	10:50	De ritselaars van de natuur
1:00	Journal met gebarentolk		Geloof en een hoop liefde
1:15	Journal	11:50	Hallo Nederland
1:30	Journal met gebarentolk	12:30	Binnenstebuiten
1:34	Journal	12:50	De kennis van nu
1:38	Journal	13:20	Per seconde wijzer
1:42	Journal met gebarentolk	13:55	Hier zijn de Van Rossem!
2:00	Journal met gebarentolk	14:30	Nu te zien
2:15	Journal	15:05	Haagse Lobby
2:30	Journal	15:20	Nieuwsuur
2:34	Journal	16:00	Het uur van de wolf: Joke van Leeuwen - Een wereld tussen twee oren
2:45	Jeugdjournal met gebarentolk	16:55	
3:00	Journal met gebarentolk		
3:15	Tegenlicht		
4:10	Zembla		

BVN



15:10:	NOS Journal	05:55:	NOS Sportjournal
15:15:	Sesamstraat	06:05:	VRT Journal
15:30:	Sesamstraat 10 voor...	06:50:	De Wereld Draait Door
15:40:	Het Klokhuys	07:40:	NOS Journal
15:55:	NOS Jeugdjournal	08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
16:00:	Ik ben Nederlander	08:05:	Keuringsdienst van Waarde
16:20:	Blokken		
16:50:	Thuis	08:30:	Hotel Romantiek
17:15:	Dagelijkse Kost	09:15:	Voor hetzelfde geld
17:30:	EenVandaag	10:05:	Nieuwsuur
17:55:	NOS Sportjournal	10:50:	Weerbericht
18:05:	VRT Journal		Amerika/Caraiben
18:50:	De Wereld Draait Door	10:55:	Pauw
19:40:	NOS Journal	11:50:	Hallo Nederland
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika	12:00:	VRT Journal
20:05:	Keuringsdienst van Waarde	12:35:	Van Gils & Gasten
20:30:	Hotel Romantiek	13:25:	Weg van de Wereld
21:15:	Voor hetzelfde geld	13:55:	BinnensteBuiten
22:05:	Nieuwsuur	14:20:	Tijd voor MAX
22:50:	Weerbericht	15:05:	NOS Journal
	Amerika/Caraiben	15:10:	Sesamstraat
22:55:	Pauw	15:25:	Sesamstraat 10 voor...
23:50:	Hallo Nederland	15:35:	Het Klokhuys
		15:50:	NOS Jeugdjournal
		16:00:	Zapp Skills
		16:20:	Blokken
		16:45:	Thuis
		17:10:	Dagelijkse Kost
		17:25:	EenVandaag
		17:55:	NOS Sportjournal
		18:05:	VRT Journal
		18:45:	De Wereld Draait Door
		19:35:	NOS Journal
		19:57:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:00:	Topservice
		20:35:	Hier zijn de Van Rossem
		21:10:	Streetlab Niet Te Geloven
		21:50:	Nieuwsuur
		22:38:	Weerbericht
			Amerika/Caraiben
		22:40:	Pauw
		23:35:	De vloer op

Nederland



16:10	De Braboneder basht	5:30	Bibbeltje Big
16:35	PowNews flits	5:40	Olivia
16:45	Penoza	5:50	Angelina ballerina
17:40	De wereld draait door	6:05	Masha's sprookjes
18:35	The Big Escape	6:10	Bob de bouw
19:35	Streetlab niet te geloven	6:25	Lassie animated
20:25	De Braboneder basht	6:50	Nils Holgersson
20:55	De wereld draait door	7:00	Masha en de beer
22:40	Tekst-tv	7:10	Dokter Hond
		7:25	Kindertijd
		7:50	Apennoten
		8:00	Sesamstraat
0:30	Pingu	8:15	Bollie & Billie
0:35	Mullewapp	8:30	Casper & Lisa
0:40	Sesamstraat	8:35	Kiwi & Strit
0:50	Maya de bij	8:40	Grizzly en de Lemmingen
1:10	Wickie de Viking	8:55	Rudi het racevarken
1:35	Nils Holgersson	9:20	Smart & Dart
1:45	Heidi	9:35	Peperbollen
2:10	Buurman en buurman	10:05	Freeks wilde wereld
2:20	Shaun het schaap	10:20	Brugklas
2:30	Q Pootle 5	10:30	SpangaS
2:45	Jeugdjournal	10:55	Checkpoint
2:50	Tip de muis	11:20	Smart & Dart
3:00	Pieter Konijn	11:40	Gek op jou
3:10	Mike de ridder	11:50	Jill
3:20	Kindertijd	12:05	Brugklas
3:50	BabyBeestenBoel	12:20	SpangaS
4:00	Teletubbies	12:45	Het klokhuys
4:10	Nijntje en vriendjes	13:00	Jeugdjournal
4:20	Bing	13:25	Proefkonijnen
4:25	Zappelin go	14:25	Keuringsdienst van waarde
4:30	Woezel & Pip	14:55	Jan de Belastingman
	overal vriendjes	15:45	Ajouad: kaaskop of mocrro?
4:45	Noddy, de detective		
5:05	Sesamstraat: 10 voor ...	16:25	PowNews flits
5:15	Olly, het kleine witte busje	16:40	Sluipschutters
5:20	Mijn vriendjes Teigetje en Poeh	17:15	Misbruikt

TeleCuraçao



15:30	Ban Hals a Standarte	20:45	Extra Plus
16:00	Overdrive	21:00	Wega di Number Korsou
17:00	Pidi Boka	21:10	Participashon di Morto
18:00	Bonochi Korsou	21:15	Pagina Sosial
19:00	Highlight	21:30	Studio 24
19:30	Glam Life with Kate	22:30	Punto Final
20:00	TeleNotisia	23:30	Extra Plus

ATV



00:30	Late Night with Seth Meyers	14:00	Steve
01:30	Last Call With Carson Daly	15:00	The Ellen DeGeneres Show
02:00	Steve	16:00	News 4 New York at 4
03:00	Access Hollywood	17:00	News 4 New York at 5
03:30	Early Today	18:00	News 4 New York at 6
04:00	Today in New York	18:30	NBC Nightly News with Lester Holt
04:30	Today in New York		
05:00	Today in New York	19:00	Extra
07:00	Today	19:30	Access Hollywood
09:00	Today's Take	20:00	America's Got Talent
10:00	Today	21:00	Marlon
11:00	News 4 New York at 11	21:30	Marlon
11:30	New York Live	22:00	Midnight, Texas
12:00	Days of our Lives	23:00	News 4 NY at 11
13:00	Access Hollywood Live	23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



08:00 pm	Telenoticia	09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:00 pm	Programma Informativo di Fundacion Lotto pa Deporte		
09:20 pm	Ban come dushi		
09:50 pm	Programma Politico P.O.R.		
10:05 pm	Realidad di Bida		
10:35 pm	CNN Business Traveller		
10:55 pm	To be announced		
11:00 pm	Telenoticia		
12:00 am	Time Out		
12:15 am	Primera Plana		
12:45 am	CNN World Sports		
01:00 am	CNN Camilo		
02:00 am	Talking Pictures		
02:30 am	Turbo		
03:00 am	Telenoticia		
04:00 am	Nos Mainta		

DONDERDAG

14 september 2017

Warm en zonnig met wind vanuit het Oostzuidoost tussen 18 en 28 km/u.

Zonsopgang	Zonsondergang
06:29	18:42
Max. Temp.	Voelt als
34°	40°
Wind	Precipitatie
18 km/u	17%
Oostzuidoost	UV Index
	10 van de 10

Het weer

DONDERDAGAVOND

Bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 26 km/u.

Maansopgang	Maansondergang
01:06	14:11
Min. Temp.	Voelt als
28°	33°
Wind	Precipitatie
17 km/u	25%
Oost	

Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com



Be aware, stay healthy!

Dienstdoende huisartsen

Woensdag 13 Sept. 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Angela

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Maria 585-4384

‘Dit tart al het voorstellingsvermogen’



Foto: ANP / Vincent Jaminik

Koning Willem-Alexander en minister Ronald Plasterk tussen de puinhopen die orkaan Irma op St. Maarten heeft achtergelaten.

THE BOTTOM — Koning Willem-Alexander ging dinsdag vanaf St. Maarten naar Saba en St. Eustatius. “Het bezoek is belangrijk en geeft de koning de kans om met eigen ogen te zien wat er is gebeurd en te praten met de slachtoffers”, zei gezaghebber Jonathan Johnson van Saba.

Willem-Alexander is diep onder de indruk van de schade die orkaan Irma heeft veroorzaakt op St. Maarten. “Dit tart al het voorstellingsvermogen. Dit heb ik nog nooit gezien, overal waar je kijkt zie je vernieling en ontreddering. Het gaat alle verbeelding te boven. Ik heb behoorlijk wat natuurgeweld en oorlogsge-

weld gezien. Tegelijkertijd zie je ook mensen die schouder aan schouder het eiland weer opbouwen. Maar ja, waar begin je op zo’n moment? Het was heel nuttig om zelf te zien hoe de storm heeft huisgehouden”, aldus de koning die na orkaan Luis in 1995 ook een bezoek aan St. Maarten bracht. Tijdens een radio-interview zei

hij: “We staan in goede en slechte tijden als Nederland klaar voor St. Maarten.”

Bezoek koning op St. Eustatius afgesloten De gezaghebber van Saba nam de koning dinsdag mee naar The Bottom, waardoor Willem-Alexander onderweg de schade aan het eiland kon zien. Johnson: “Het is een kort bezoek, maar we hopen dat hij een goede indruk kan zien. Johnson: “Het is een kort bezoek, maar we hopen dat hij een goede indruk krijgt van wat er is gebeurd en hoe we hard werken om ons eiland weer op te bouwen. We kunnen dat niet alleen. We hebben hulp

Sobere opening Statenjaar

‘Overheid kan het niet alleen’

WILLEMSTAD — De overheid kan het niet alleen. Dat was dinsdag de centrale boodschap van gouverneur Lucille George-Wout tijdens haar toespraak bij de opening van het nieuwe Statenjaar 2017-2018. In haar regeringsverklaring ging de gouverneur in op de plannen van de regering voor het komende Statenjaar, maar ook voor de komende vier jaar.

De opening van het nieuwe Statenjaar was dit jaar vrij sober vergeleken met voorgaande jaren. De traditionele militaire aanwezigheid ontbrak vanwege de aanwezigheid op St. Maarten voor de noodhulp na orkaan Irma. De gouverneur stond stil bij de ramp op het eiland en sprak haar waardering uit voor de

manier waarop burgers op Curaçao een helpende hand hebben geboden. George-Wout ging in haar toespraak in op de visie, voornemens en trajecten van de regering, die op 29 mei is aangekomen. De toespraak werd gehouden in dezelfde week dat de Raad van Ministers zich over het regeerprogramma

ma 2017-2021 zal buigen. Ze verklaarde dat de nieuwe regering zeer positief is over de toekomst van Curaçao, maar dat de vooruitzichten op dit moment niet goed zijn. “Er is geen economische groei, terwijl de sociaal-economische situatie in veel huishoudens veel te wensen overlaat. Er is een groot aantal uitdagingen.” Met haar regeringsprogramma en het urgentieprogramma wil de regering de problemen aan gaan pakken. Voor de komende periode is er een aantal strategische doelen vastgesteld. Deze gaan uit van het realiseren van een samenleving met zo veel mogelijk inclusiviteit, waarbij iedereen de kans krijgt om zich te kunnen ontwikkelen en een bijdrage te leveren aan de maatschappij. Ook wil de regering dat burgers zo veel mogelijk actief participeren in de ontwikkeling van hun eiland, want de overheid kan dit niet alleen, aldus de gouverneur. De regering mikt in dit verband op zo veel mogelijk partnerships met actoren in de samenleving, ‘want iedereen kan een positieve bijdrage leveren aan de ontwikkeling van het eiland’. De gouverneur had verder over de noodzaak van investeren in ‘de mens’. Armoedebestrijding staat hoog in het vaandel van de nieuwe regering en dit kan bereikt worden door de levenskwaliteit te verbeteren en onder meer burgers te stimuleren om hun eigen banen te creëren. Dit vereist dat alle ministers de handen ineenslaan en met elkaar samenwerken, aldus George-Wout. In haar toespraak stond de gouverneur ook stil bij de verschillende trajecten die de overheid in de komende periode wil ontwikkelen. George-Wout noemde onder meer een totale heroriëntatie op onderwijsgebied, de instelling van een leerplicht- en zorgloket, het verhogen van de kwaliteit van voorschoolse educatie, meer banen voor Curaçaönaars, de revitalisatie van de binnenstad, het afschaffen van red tape voor investeerders, de aanpak van de wachtlijsten voor woningen en de aanpak van criminaliteit via preventie, resocialisatie en repressie.



Foto: Ken Wong

Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) heeft het nieuwe Statenjaar 2017-2018 officieel geopend. Dit gebeurde tijdens een plechtige vergadering van de Staten van Curaçao, met een toespraak van gouverneur Lucille George-Wout waarbij zij inging op de plannen van de regering voor de komende periode. Op de foto-combinatie de aankomst van de leden van het kabinet-Rhuggenaath op weg naar het Statengebouw, een agent bij het Statengebouw en de gouverneur aan het eind van haar toespraak, waarin zij de Staten voorging in een ‘Biba Kòrsou’!

‘Onvoorwaardelijke gevangenisstraf’

OM gaat jacht maken op plundersaars St. Maarten

WILLEMSTAD — Er zullen, zodra mogelijk, snelrechtzittingen worden gehouden om plundersaars en geweldplegers op St. Maarten voor de rechter te brengen. Dit maakt het Openbaar Ministerie op Curaçao dinsdag bekend. Er heeft afstemming plaatsgevonden met het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

De afgelopen dagen hebben militairen en politie-eenheden op St. Maarten een einde gemaakt aan de grootschalige plunderingen, stelt het OM. “Daarbij is een onbekend aantal personen aangehouden. Vanwege een gebrek aan detentiecapi-

teit zijn personen die geen zeer ernstige feiten hadden gepleegd, heengezonden. De gegevens zijn vastgelegd en worden op een later moment beoordeeld. Personen die worden aangehouden, worden voor het gerecht gebracht; de eis zal onvoor-

waardelijke gevangenisstraf zijn. Vanaf dinsdag worden aangehouden personen pas heengezonden nadat er afstemming heeft plaatsgevonden met het OM in Philipsburg.”

Foto's gedeeld

Verder zijn veel gegevens van internet over de plunderingen, door een gecombineerd politieteam vastgelegd. “De beschikbare foto's van deze verdachten zullen via het internet gedeeld worden en het publiek zal actief gevraagd worden om hulp bij de identificatie van verdachten.

Zodra het internet weer actief is, zal de website de lucht ingaan. Burgers kunnen hun hulp aanbieden en gegevens over plundersaars uploaden. Daarnaast kunnen zij gegevens over getoonde personen doorgeven via internet”, aldus de verklaring.

Vrijwillig melden

Plundersaars die zich vrijwillig melden en geen ernstige plunderingen hebben gepleegd, worden na beoordeling door het OM ingezet voor wederopbouwwerkzaamheden op St. Maarten.



Foto: AFP / Martin Bureau

Over het hele eiland hebben plunderingen plaatsgevonden. Hier aan de Franse kant waar een de Gendarmerie achter plundersaars aanzit.

Bedrijfsleven wil Bovenwinden helpen

WILLEMSTAD — Het bedrijfsleven op Curaçao heeft maandag een protocol getekend waarin het zich toelgt op herstel van de economieën van St. Maarten, Saba en St. Eustatius.

Negen belangenorganisaties, waaronder de Kamer van Koophandel, de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, Curaçao Hospitality & Tourism Association en de Orde van Advocaten beloven assistentie, kennis, goederen, materiaal en financiële middelen te verlenen voor het herstel

van de economieën van de eilanden. Met name de economie van St. Maarten heeft door de schade die orkaan Irma heeft aangericht een geweldige klap te verwerken. “Het vergt grote investeringen in mensen, infrastructuur en ondernemingen om de economieën van St. Maarten, Saba en Statia

volledig te laten opbloeien”, aldus de verschillende belangenorganisaties. De SSS Recovery Committee zal dit aansturen en bestaat uit: Eric de Vries, Billy Jonckheer, Dave Liqui-Lung, Henk de Zeeuw en Rose Boevé.

De leden hebben elk afiniteit met de Bovenwinden en zijn deskundig op het gebied van economie, wetgeving, accounting, logistiek, engineering en techniek.

Meer dan 200 vermisten

WILLEMSTAD — Na de orkaan Irma staan er nog altijd meer dan 200 personen als vermist geregistreerd bij het Rode Kruis op St. Maarten. Er heerst bij veel mensen nog onduidelijkheid hoe het met hun vrienden en familie op het eiland gaat. De vrijwilligers van de hulpor-

ganisatie helpen de mensen op St. Maarten met zich registreren. Degenen die inmiddels in veiligheid zijn, worden verzocht zich te melden op de website van het Rode Kruis. De hulporganisatie denkt dat er in werkelijkheid meer vermisten zijn omdat velen door het ontbre-

ken van een verbinding met de buitenwereld, nog niet in staat zijn geweest om vermissingen te melden. Drie extra hulpverleners van het Rode Kruis vertrokken dinsdag vanuit Nederland naar St. Maarten. Zij zullen helpen met het zoeken naar de vermiste personen.



Foto: CPA

De volbeladen barge H283 van Koole Mammoet Salvage vertrekt naar St. Maarten, getrokken door sleepboot Orca VI van KTK.

WILLEMSTAD — Sleepbootbedrijf Kompania di Tou Kòrsou (KTK) en Koole Mammoet Salvage hebben Defensie en de rampenbestrijdingsorganisatie bijgestaan door met de sleepboot Orca VI van KTK en de ‘barge’ H283 van Koole Mammoet Salvage, hulpmiddelen naar St. Maarten te vervoeren.

Curaçao Ports Authority (CPA) namens dochteronderneming KTK: “Al vanaf vorige week dienden op St. Maarten bepaalde werk-

zaamheden te worden verricht, maar deze moesten worden uitgesteld door de weersomstandigheden (de komst van orkaan José,

red.) aldaar. Afgelopen vrijdag werd de Orca VI geladen met tal van goederen zoals waterflessen en medicijnen voor transport naar dit eiland. Tevens werden grote en zware machines en verschillende uitrustingen geladen om zoek- en schoonmaakacties te kunnen verrichten en om zwaar materiaal te kun-

nen verplaatsen.” Kapitein Rijschot van KTK en zijn bemanning zijn zaterdag rond het middaguur vanuit de St. Annabaai aan boord van de Orca VI vertrokken.

De oversteek naar St. Maarten zal ongeveer vier dagen duren, alvorens via St. Eustatius hun bestemming te bereiken.

Grondwetswijziging voor Kiescollege aangenomen

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft gisteren unaniem ingestemd met de Grondwetswijziging, die het kiesrecht voor de Eerste Kamer regelt voor Nederlanders in Bonaire, St. Eustatius en Saba.

In de wet is het Openbaar Lichaam opgenomen als status van de drie eilanden, al staat het inwoners vrij om in de toekomst een andere status te kiezen. Details over het Kiescollege moeten nog worden uitgewerkt. Grondwetswijzigingen ken-

nen een zorgvuldige procedure en vereisen een goedkeuring door tweederde deel van Tweede Kamerleden, zowel voor als na de verkiezingen. Na deze tweede goedkeuring wordt het voorstel weer voorgelegd aan de Eerste Kamer.

Die vergadering staat gepland op dinsdag 26 september. De Tweede Kamer stemde ook over een motie van GroenLinks en D66, waarin gevraagd werd om duidelijke criteria voor een aanvaardbaar voorzieningenniveau in Caribisch Nederland. VVD, CDA, PVV, SGP en Forum voor Democratie stemden echter tegen, zodat het voorstel werd verworpen.

Brazilië pakt corrupte vleeshandelaar op



Joesley Batista wordt na zijn aanhouding overgebracht naar Brasília.

SÃO PAULO — De Braziliaanse federale politie heeft de vleeshandelaar Wesley Batista opgepakt. Hij wordt onder meer beticht van handel met voorkennis en het omkopen van bijna 2000 politici. Mogelijk is ook president Michel Temer van Brazilië daar bij betrokken.

Ook de broer van Wesley, Joesley, wordt beschuldigd. De broers bezitten 42 procent van de aandelen van het enorme vleesbedrijf JBS.

De advocaat van het tweetal noemde de beschuldigingen ‘onjuist, absurd en betreurenswaardig’. Er bestaat een geluidsopname van een ge-

sprek van Joesley met president Temer. Daarin gaat het over omkoping.

Joesley sloot eerder een overeenkomst met justitie dat hij belastend materiaal zou overhandigen in ruil voor clementie. Door toeval kwam echter uit dat hij materiaal had achtergehouden.

Eenzijdige aanrijding

KRALENDIJK — Op Bonaire vond maandag omstreeks 04.30 uur een eenzijdige aanrijding met een auto plaats op de Kaminda Gurubu.

De auto liep een klapband op waardoor de chauffeur de

macht over het stuur verloor en de auto in de mondi belandde. De chauffeur en beide passagiers hadden kleine verwondingen. Eén van de passagiers werd met de ambulance naar het ziekenhuis gebracht voor medische controle.

Geen kleding inzamelen

KRALENDIJK — Het Rode Kruis Bonaire heeft gisteren de mededeling binnengekregen van de collega's uit Aruba om voorlopig geen kleding in te zamen voor de slachtoffers van orkaan Irma.

Het Rode Kruis op Curaçao neemt sowieso geen kleding aan. De slachtoffers op de Bovenwinden (St. Maarten) hebben geen dak boven

hun hoofd en primaire levensbehoeften zoals water, voedsel, sanitaire voorzieningen en medicijnen is het belangrijkste dat men nu

nodig heeft. Kleding wordt momenteel niet verdeeld onder de slachtoffers.

Men kan financiële steun bieden via het Rode Kruis Bonaire rekening MCB 41385602 met de omschrijving ‘Hulp voor Bovenwinden’.

Vrouw uit Trinidad slachtoffer Irma

PHILIPSBURG/PORT OF SPAIN — Het bezoek van een moeder aan haar dochter die op St. Maarten woont, is haar als gevolg van orkaan Irma noodlottig geworden. Milan Salvary, afkomstig uit Trinidad, ging vaak op be-

zoek bij haar dochter op St. Maarten.

Naar verluidt stierf zij tijdens een poging om zich, tijdens het passeren van de orkaan, naar een ander huis te begeven.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

Regering St. Maarten heft avondklok op



PHILIPSBURG — De regering van St. Maarten maakte gisteren bekend dat de avondklok vandaag wordt opgeheven.

De avondklok was vorige week donderdag ingesteld nadat premier William Marlin de noodtoestand

had uitgeroepen na het passeren van orkaan Irma. De avondklok gold van drie uur 's nachts tot acht uur 's ochtends. Rond die uren mochten alleen mensen met

een geldige emergency-pas of in een noodgeval zich op straat bevinden. Mensen die de avondklok overtraden werden ter plekke gearresteerd.

Geen opheldering weigeren ambassadeur Suriname

DEN HAAG — Suriname heeft Nederland geen opheldering gegeven over de reden waarom het de Nederlandse ambassadeur weigert. Minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) hoopt hierover volgende week tijdens de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties met zijn Surinaamse ambtgenoot te spreken.

Koenders vindt het belangrijk dat twee landen met zulke nauwe banden op het hoogste diplomatieke niveau zijn tegenwoordig. Hij was 'zeer verbaasd' dat de Surinaamse regering zich deze zomer keerde tegen de komst van

de nieuwe ambassadeur. Kort daarvoor had Paramaribo nog laten weten akkoord te gaan. De minister heeft sindsdien alleen te horen gekregen dat het een 'politiek besluit' was.

De Tweede Kamer wil dat visumvrij reizen voor Surinamers naar Nederland mogelijk wordt. Dat is een zaak van de Europese Commissie, maar de volksvertegenwoordigers vroegen Koenders vandaag tijdens een debat zich hiervoor in te zetten. De minister wil dat wel doen, maar benadrukte dat visumliberalisatie alleen mogelijk wordt als Suriname daarvoor een verzoek bij de Commissie indient. En dat is nog niet gebeurd.

Diefstallen

KRALENDIJK — Van een auto die geparkeerd stond op het erf van een woning aan de Kaya Dominico Herrera op Bonaire, werden vrijdag beide buitenspiegels weggenomen.

Later op de dag werd ook aangifte gedaan van diefstal vanuit een auto bij de duikplek At-

lantis aan de Bulevar E.E.G. Er zijn onder andere een telefoon van het merk Huawei en een digitale camera van het merk Panasonic weggenomen. De diefstal heeft tussen 07.45 uur en 08.30 uur plaatsgevonden. De auto was niet op slot en alle vier de ramen waren opengelaten op advies van de verhuurmaatschappij.

José houdt zich koest

MIAMI — Van de tropische storm José hebben de eilanden in het Caribisch gebied momenteel niet al te veel te duchten.

De storm verplaatst zich zeer traag en voorlopig zal hij niet uitgroeien tot een orkaan met een kracht als die van Irma. Het National Hurricane Cen-

ter in Miami voorspelde vandaag dat er de komende vijf dagen sowieso weinig van José te verwachten valt. De storm draait de komende dagen 'rondjes' met de klok mee ten zuiden van Bermuda. De Bahama's en de Amerikaanse oostkust lopen vooralsnog geen enkel gevaar. José is momenteel een storm van categorie 1.

‘Regering Maduro en oppositie in gesprek’

PARIJS — De regering van Venezuela en de oppositie gaan vandaag met elkaar in gesprek in de Dominicaanse Republiek. Dat heeft de Franse minister van Buitenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. Hij dreigde de regering van de Venezolaanse president Nicolás Maduro met sancties als die niet deelneemt aan de onderhandelingen.

“Ik heb verheugd vernomen dat de dialoog met de oppo-

sitie morgen van start gaat in de Dominicaanse Repu-

blik”, zei minister Jean-Yves Le Drian gisteren na

een gesprek met zijn Venezolaanse collega Jorge Arreaza Montserrat in Parijs. De oppositie had al aangekondigd dat ze een delegatie stuurt om met de Dominicaanse president Danilo Medina te onderhandelen

over de voorwaarden voor het gesprek. “Om aan serieuze gesprekken te beginnen eisen we concrete acties die de bereidheid tonen om de problemen op te lossen in plaats van het winnen van tijd”, luidde de verklaring.

Bonairiaanse versterking voor de Bovenwinden



KRALENDIJK — Vanuit Bonaire zijn gisteren vijf politieagenten en dertien brandweerlieden naar de Bovenwinden afgereisd om ondersteuning te bieden en collega's af te lossen. Ze zullen zeker één tot twee weken daar blijven. Op de luchthaven werden zij uitgeleide gedaan door Rijkswetwoordigder Gilbert Isabella.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE:**
592 93 93

Nederlanderschap 4 jihadisten ingetrokken

DEN HAAG — Minister Stef Blok (Veiligheid en Justitie) heeft het Nederlanderschap van vier jihadisten ingetrokken die zich in het buitenland hadden aangesloten bij een terreurorganisatie. Het is de eerste keer dat dit gebeurt op basis van de wet die in maart is aangenomen en die het mogelijk maakt het Nederlanderschap in te trekken vanwege de nationale veiligheid.

Het gaat om de bekende Syriëgangers Anis Z., Driss D., Hatim R. en Nouredin B., die naast de Nederlandse ook allen de Marokkaanse nationaliteit hebben. De maatregel gaat meteen in. Ze zijn ook tot ongewenste vreemdeling verklaard. Hierdoor kunnen ze niet meer legaal naar Nederland komen of naar andere Schengenlanden reizen. De rechter zal het besluit van Blok nog toetsen. Blok laat weten dat hij zijn besluit heeft genomen omdat 'deze mensen zich schuldig maken aan de meest verschrikkelijke terroristische misdrijven'. Volgens de minister hebben ze zich 'ge-

keerd tegen alles waar we in Nederland voor staan' en zijn er meer uitreizigers in beeld om het Nederlanderschap van in te trekken.

Alle vier de mannen van wie het Nederlanderschap is ingetrokken, zijn eerder veroordeeld omdat ze zich hadden aangesloten bij een terreurgroep als Islamitische Staat. Bij Driss D., die vorig jaar zes jaar cel kreeg, gebeurde dat zelfs terwijl er twijfels waren of hij op dat moment nog wel leefde. De mannen waren niet aanwezig bij hun proces. Onder de nieuwe wet kan het Nederlanderschap overigens ook worden ingetrokken zonder

dat iemand is veroordeeld. Anis Z. en Hatim R. kregen in 2015 al zes jaar cel van de rechtbank. Hoewel Hatim R. niet aanwezig was, gaf hij via Twitter wel commentaar. Hij liet weten het proces met 'zak chips en ice tea' te volgen. Hij, Anis Z. en diens broer Soufiane Z. waren ook te zien op een groepsfoto, gemaakt in het strijdgebied. Een broer van Hatim R., Sulayman R., heeft voor de rechter gestaan omdat hij duizenden euro's had overgemaakt naar Hatim R.

Het totale aantal jihadisten dat het Nederlanderschap verliest of gaat verliezen staat inmiddels op vijf. Minister Blok maakte eerder al bekend dat hij van plan is het Nederlanderschap van een andere jihadist in te trekken. Dat was nog niet op basis van de nieuwe regels. Hier gaat het overigens om iemand die niet in het buitenland verblijft.

Zuid-Korea demonstreert precisieraket



Foto:AFP

De Taurus zou binnen een kwartier ieder doel kunnen treffen in Noord-Korea.

SEOUL — De Zuid-Koreaanse luchtmacht heeft voor het eerst onder gevechtsomstandigheden geoefend met een langeafstandsraket van het type Taurus.

Die Duitse projectielen kunnen volgens Zuid-Koreaanse media onder meer worden gebruikt om doelen te treffen in de Noord-Ko-

reaanse hoofdstad Pyongyang. Een gevechtstoestel vuurde het projectiel af boven het westen van het land. De ra-

ket zou 400 kilometer verderop een doelwit hebben getroffen voor de kust. Dat toont volgens de luchtmacht aan dat het in staat is 'zelfs van grote afstand precisie-aanvallen uit te voeren op strategische doelen'. De oefening diende als re-

actie op de zesde nucleaire test van Noord-Korea. De Taurus, die een topsnelheid heeft van ruim 1160 kilometer per uur, kan volgens staatspersbureau *Yonhap* binnen een kwartier ieder doel treffen in het stalinistisch bestuurd buurland.

Eerste herfststorm raast over Nederland

RIJSWIJK — Door de herfststorm die vandaag over Nederland raasde zijn zeker twee mensen gewond geraakt. Beide slachtoffers vielen door dat bomen omver werden geblazen. De brandweer heeft het op veel plaatsen druk met stormschade. Ook op de weg gebeurden ongelukken door de harde wind.

In Amstelveen raakte een automobilist zwaargewond toen een boom op zijn auto viel. Hij werd gereanimeerd en is naar het ziekenhuis gebracht. In Enschede kwam een meisje onder een boom bij een middelbare school. Ook zij moest naar het ziekenhuis. Vlieland spande de kroon met windkracht 10. De

storm was er funest voor tientallen tenten. "De regen gaat horizontaal over de camping", zei de baas van camping Stortemelk. Rederij Doekens heeft meerdere afvaarten naar de Waddeneilanden geschrapt. Rijkswaterstaat had vooraf afgeraden om met aanhangers, caravans of lege trucks de weg op te gaan,

maar sommige mensen sloegen die waarschuwing in de wind. Diverse vrachtwagens kantelden of raakten van de weg.

Op Schiphol zijn tientallen vluchten geannuleerd vanwege de harde wind. Alleen KLM al schrapte uit voorzorg al zestig vluchten binnen Europa. De scheepvaart liep ook vertraging op. In Brabant en Limburg hield Rijkswaterstaat uit voorzorg de bruggen dicht zo lang het stormde. Hetzelfde gold voor sluizen in Zeeland. In de namiddag nam de storm in kracht af.

Nog miljoenen Amerikanen zonder stroom door Irma

TALLAHASSEE — Miljoenen Amerikanen zitten in de nasleep van orkaan Irma nog zonder stroom. Het ging vanochtend volgens nutsbedrijven om zo'n 5 miljoen aansluitingen (circa 10 miljoen personen).

De bedrijven slaagden er de afgelopen dagen in miljoen gedupeerde mensen

weer aan te sluiten op het elektriciteitsnet. Zo zaten maandag nog ongeveer

7,8 miljoen klanten zonder elektriciteit in Florida, Georgia en North en South

Carolina. De orkaan Irma veroorzaakte in het zuiden van de VS een enorme ravage.

Energiebedrijf FPL, dat bijna 5 miljoen bedrijven en huishoudens van stroom

voorziet, verwacht dat de meeste klanten in het zwaar getroffen westen van Florida tegen 22 september weer stroom hebben. Het kan bij grote schade zelfs nog langer duren.

Juncker acht tijd rijp voor sterker Europa

STRAATSBURG — Jean-Claude Juncker, de voorzitter van de Europese Commissie, hield vandaag in het Europees Parlement in Straatsburg zijn jaarlijkse toespraak, de 'Staat van de Unie'. Hij presenteerde zijn beleidsplannen voor het nieuwe parlementaire jaar en gaf zijn visie op de toekomst van de Europese Unie van 27 lidstaten. Na jaren van economische en politieke crisis heeft de EU volgens de Luxemburger de wind in de zeilen. Hij pleit voor een sterkere unie.

Juncker stelt de oprichting van een Europees Agentschap voor Cyberveiligheid voor. "De burger moet beter beveiligd worden in deze digitale tijd. Er waren vorig jaar 4000 cyberaanvallen per dag. Daar is de EU niet goed tegen uitgerust." De strijd tegen terrorisme wordt opgevoerd. Met een pan-Europese inlichtingendienst kan sneller worden gereageerd op grensoverschrijdende dreigingen. "Europa is geen fort en mag dat nooit worden." Maar migranten die geen recht hebben op een verblijf in de EU moeten sneller naar hun herkomstland worden teruggestuurd. "Het is de enige manier om onze solidariteit te tonen met vluchtelingen die echt onze bescherming nodig hebben." De commissie werkt aan het openen van 'legale migrantenroutes'. De strijd tegen klimaatopwarming blijft prioriteit. De commissie komt binnenkort met voorstellen om de transportsector schonere te maken. Nu de Verenigde

Staten zijn afgehaakt bij het internationale klimaatakkoord 'verzekert Europa dat we onze planeet weer groot zullen maken', aldus Juncker met een knipoog naar de slogan 'Make America Great Again' van president Donald Trump.

De unie moet buitenlandse, zoals Chinese, investeringen in strategische sectoren kunnen screenen. Het gaat bijvoorbeeld om energieprojecten, defensietechnologie of havens. Juncker wil 'transparente' onderhandelingen openen voor handelsverdragen met Australië en Nieuw-Zeeland. Hij wil een nieuwe beleidsstrategie voor een 'innovatieve en koolstofarme' industrie. Tevens vindt hij dat er een EU-minister van Financiën moet komen voor de eurozone. Elke werknemer die hetzelfde werk op dezelfde plek doet moet hetzelfde betaald krijgen. Juncker wil een grensoverschrijdende arbeidsinspectie oprichten. Juncker stelt een transnati-



Foto:AFP

Jean-Claude Juncker

onale lijst voor de volgende Europese verkiezingen voor. Dan kan een Nederlander desgewenst ook op bijvoorbeeld een Spaanse politicus stemmen. Het is ook beter voor de EU als er 'één kapitein op het schip komt'. Junckers eigen baan zou met die van de EU-president, die de

EU-leiders vertegenwoordigt, moeten versmelten. Nu is de Pool Donald Tusk EU-president. Juncker wil af van het vetorecht van lidstaten bij buitenlands beleid maar ook bij belastingwetgeving. Juncker roept op tot een speciale top van de EU-leiders op 30 maart 2019 over de toe-

komst van de EU. Dat is de dag na de brexit, het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de EU, en kort voor de Europese verkiezingen.

Rutte deels kritisch

Premier Mark Rutte reageert met kritiek en instemming op de jongste plannen voor versterking van de Europese Unie. Rutte ziet bijvoorbeeld supermachtige Europese 'ministers' niet zitten, maar hij deelt wel het streven om de Europese interne markt te verbeteren. "De ideeën voor de korte termijn bevallen mij", aldus Rutte, maar er zijn ook 'dingen die me minder bevallen'. Zo noemt hij het niet verstandig om het voorzitterschap van de eurogroep (ministers van Financiën van de eurozone) samen te voegen met de post van een Europees Commissaris. Rutte voelt ook niets voor het samengaan van het voorzitterschap van de Europese Commissie in Brussel met dat van de Europese Raad, de instelling van leiders van de lidstaten. Je moet dat gescheiden houden, aldus de premier. Volgens Rutte heeft de voorzitter van de Europese Commissie goede voorstellen gedaan over de interne markt, over handel en over het voorkomen dat Oost-Europese arbeiders in West-Europa worden uitgebuit.

Suu Kyi gaat niet naar VN-vergadering

NAYPYIDAW — De leider van Myanmar, Aung San Suu Kyi, gaat niet naar de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties vanwege de crisis in haar land. Dat heeft haar kantoor vandaag verklaard. De 72e Algemene vergadering van de VN opende gisteren.

Myanmar en Suu Kyi kregen internationaal kritiek vanwege etnisch geweld waardoor inmiddels ongeveer 370.000 Rohingya naar buurland Bangladesh zijn gevlucht. De crisis is het grootste probleem tot nu toe sinds Nobelprijswinnaar Suu Kyi regeringsleider in het land werd. De VN-Veiligheidsraad vergadert vandaag achter ge-

sloten deuren over de situatie in Myanmar.

De exodus van Rohingya uit Myanmar kwam op 25 augustus op gang. Nadat militante Rohingya dertig politiestations en een legerkamp hadden aangevallen, sloeg het leger hard terug, waarna velen vluchten. Volgens de VN moet er snel veel geld worden uitgetrokken voor de opvang van de mensenmassa in Bangladesh. Indonesië heeft vandaag hulpgoederen naar Bangladesh gestuurd. Vier transportvliegtuigen brachten bij elkaar 34 ton goederen, onder andere levensmiddelen, tenten en kleding. De Indonesische president Joko Widodo kondigde vandaag nieuwe transporten aan.

Hooggerechtshof keurt breed inreisverbod goed

WASHINGTON — Het Amerikaanse Hooggerechtshof heeft president Donald Trump gisteren toestemming gegeven zijn geplande inreisverbod voor vluchtelingen groten-deels door te voeren.

De rechters maakten gisteren een einde aan een blokkade door een federale uitspraak, die volgens het ministerie van Justitie tot 24.000 extra vluchtelingen de mogelijkheid zou bieden om de VS binnen te komen. Het hof van beroep in San Francisco had het plan van Trump om de

meeste vluchtelingen uit zes islamitische landen voorlopig te weren deels geblokkeerd. Vluchtelingen die al eerder toestemming hadden gekregen om naar de VS te komen moesten daardoor worden toegelaten. Het ministerie van Justitie besloot deze uitspraak bij het Hooggerechtshof aan te vechten en kreeg daarin gisteren gelijk. Justitie is niet in beroep gegaan tegen de uitspraak dat grootouders, tantes, ooms en neven en nichten van mensen die al ingezetenen van de VS zijn voorlopig worden toegelaten.

Euro

Wisselend

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen schommelden vandaag rond de slotkoersen van een dag eerder. Beleggers namen wat gas terug na de sterke opmars in de afgelopen dagen. De Europese toeleveranciers van Apple stonden onder druk na de presentatie van de nieuwe iPhones van het Amerikaanse technologiebedrijf.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de plus op 527,17 punten. De MidKap daalde 0,3 procent tot 813,34 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt stegen 0,1 procent. De Londense FTSE-index bleef achter met een verlies van 0,5 procent.

In de MidKap stond kunstmestproducent OCI onderaan met een min van 1,6 procent. Koploper was trustkantoor Intertrust met een winst van 0,6 procent. ASR won 0,2 procent.

De euro was 1,1985 dollar waard, tegen 1,1967 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse ruwe olie werd 0,7 procent duurder op 48,55 dollar. Brentolie steeg 0,6 procent in prijs tot 54,57 dollar per vat.

Tokio

Opmars

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag voor de derde dag op rij hoger gesloten. Een daling van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar hielp de belangrijke Japanse exportbedrijven vooruit. Ook de financiële aandelen bleven gewild onder beleggers. De toonaangevende Nikkei in Tokio bereikte het hoogste niveau in een maand tijd en eindigde 0,5 procent in de plus op 19.865,82 punten. Het Japanse effectenhuis Nomura won 2,4 procent en bank Mitsubishi UFJ Financial Group steeg 1,5 procent. Het Japanse conglomeraat Hitachi klom ruim 3 procent na een adviesverhoging. In Taiwan stonden de toeleveranciers van Apple onder druk na de presentatie van de nieuwe iPhones van het Amerikaanse technologiebedrijf. Beleggers maken zich vooral zorgen om de hoge prijs van de smartphone. Ook in Hongkong werden de Apple-leveranciers lager gezet. De Hang Seng-index noteerde mede daardoor tussentijds 0,3 procent in de min. De All Ordinaries in Sydney sloot vrijwel vlak en de Kospi in Seoul won 0,2 procent.

Wall Street

Minimaal

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag zonder grote koersuitslagen geopend, na de recordstanden van een dag eerder. Apple ging verder omlaag, een dag na de presentatie van zijn nieuwe iPhones. Verder is er weinig richtinggevend nieuws voor beleggers op Wall Street. De Dow-Jonesindex stond kort na opening een fractie hoger op 22.128 punten. De brede S&P 500 verloor 0,1 procent tot 2493 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 0,2 procent tot 6440 punten.

Apple leverde 1,1 procent in. De late leverdatum van de iPhone X, die op 3 november verschijnt, roept bij beleggers vraagtekens op over hoeveel telefoons er afgezet kunnen worden in het belangrijke vierde kwartaal. American Airlines stelde de omzetverwachting naar beneden bij als gevolg van orkaan Irma. De luchtvaartmaatschappij moest zo'n 5000 vluchten annuleren. Het aandeel steeg desondanks 0,8 procent. Warenhuisketen Nordstrom sprong 5,3 procent omhoog.

Juncker wil EU-minister van Financiën

STRAATSBURG — De Europese Unie heeft een EU-minister van Economische en Financiële Zaken nodig. Deze toekomstige baan kan worden vervuld door de EU-commissaris met die zaken in portefeuille. De EU-minister wordt dan ook voorzitter van de eurogroep, de vergadering van de financiënministers van de eurozone.

Dat zei Europees Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker in zijn jaarlijkse 'Staat

van de Unie' in het EU-parlement in Straatsburg. De eurogroepvoorzitter komt nu nog

uit hun midden. Momenteel vervult (demissionair) minister Jeroen Dijsselbloem die



Jean-Claude Juncker

EasyJet gaat doorverbindingen aanbieden

LONDEN — EasyJet gaat in samenwerking met andere luchtvaartmaatschappijen vliegtickets verkopen naar verre bestemmingen. Zelf zorgt het daarbij voor doorreismogelijkheden binnen Europa. In eerste instantie loopt dat via de Londense luchthaven Gatwick, maar de prijsvechter heeft ook onder meer Schiphol in het vizier.

Prijsvechters als easyJet beperken zich doorgaans tot enkele vluchten, zonder overstapmogelijkheden. Concurrent Ryanair bracht daar eerder dit jaar al verandering in met doorverbindingen binnen Europa. Door in samenwerking met in eerste instantie Norwegian en het Canadese WestJet intercontinentale routes te gaan aanbieden, gaat easyJet nog een stap verder. De Britse prijsvechter praat met meer branchegenoten, onder meer in het Midden-Oosten en Azië, over uitbreiding van het samen-

werkingsverband. Naast Schiphol staan ook andere grote luchthavens als Parijs-Charles de Gaulle, Milaan Malpensa, Genève en Barcelona op het verlanglijstje. Als het easyJet lukt ook op Schiphol een partner te vinden, is KLM niet langer de enige maatschappij die de nationale luchthaven gebruikt als knooppunt voor Europese en intercontinentale vluchten. Ook zustermaatschappij Air France krijgt er mogelijk geduchte concurrentie bij op haar eigen thuisbasis. Waar easyJet eerder wel-

eens zinspeelde op mogelijke samenwerking met KLM op Schiphol, is dat ditmaal niet aan de orde. "Wij zijn niet benaderd door easyJet voor een samenwerking om vluchten aan elkaar te knopen", laat een woordvoerder van KLM desgevraagd weten. "Als zij willen doorverbinden op Schiphol, dan zal dat met andere airlines zijn." EasyJet is niet van plan de eigen dienstregeling om te gooien en voorziet evenmin nadelige gevolgen voor de punctualiteit. Doorverbindingen worden alleen aangeboden bij een overstaptijd van minstens tweeënhalf uur. Bij vertragingen wordt niet gewacht op passagiers die hun aansluiting dreigen te missen. Zij worden op de eerstvolgende beschikbare vlucht geplaatst.

Automakers stellen CO2-reductie voor

FRANKFURT — De Europese automakers willen dat auto's in 2030 20 procent minder CO2 uitstoten dan in 2021. Dat plan lanceerde de Europese autofabrikantenassociatie ACEA. Volgens voorzitter Dieter Zetsche is dat een 'stevige reductie', die ook in lijn is met wat er van andere industriesectoren wordt verwacht.

Aan het ACEA-voorstel zitten nog wel een paar voorwaarden. De vraag naar elektrische voertuigen en de aanwezigheid van oplaadinfrastructuur moeten flink toenemen. In 2025 moet dan ook gekeken worden of het doel moet worden bijgesteld. Dat kan ook naar boven, stellen de automakers. "Die voorwaarden koppelen

volgens ons Europa's klimaatdoelen aan de realiteit van de markt", zegt Zetsche. "Momenteel is de realiteit dat er weinig vraag is voor elektrisch oplaadbare auto's. En dat is niet aan beschikbaarheid en vraag te wijten." Volgens gegevens van ACEA was van de nieuw verkochte auto's in de eerste helft van dit jaar 1,2 procent elektrisch oplaadbaar.

Grote Japanse bank naar Amsterdam na brexit

TOKIO — De grote Japanse bank Mitsubishi UFJ Financial Group (MUFG) wil een nieuw onderdeel in Amsterdam opzetten zodat het financiële concern klanten in de Europese Unie kan blijven bedienen na de brexit. Daarvoor hebben de Japanners een licentiaaanvraag ingediend.

In Britse zakenmedia werd afgelopen zomer al gemeld dat MUFG voor Amsterdam zou willen kiezen. In eerste instantie zouden enkele tientallen werknemers van de Japanse grootbank overko-

men naar Amsterdam vanuit Londen. Er werken momenteel circa 2100 werknemers voor MUFG in Londen. MUFG wijkt met zijn keuze voor Amsterdam af van andere Japanse financiële instel-

lingen. Grote bedrijven zoals Mizuho Financial, Sumitomo Mitsui Financial, Nomura en Daiwa Securities hebben voor Frankfurt gekozen als nieuwe basis na de brexit. Naar verluidt wil MUFG ook nog een vestiging opzetten in Parijs. Door het vertrek van Groot-Brittannië uit de EU verliezen financiële instellingen in Londen bepaalde rechten om te mogen handelen in het EU-gebied. Door een kan-

functie. De toekomstige EU-minister van Financiën moet volgens Juncker structurele hervormingen in de lidstaten coördineren en ingrijpen als een land van de goede weg af raakt. De EU-minister van Financiën moet verantwoording afleggen in het EU-parlement.

Een apart parlement of een eigen begroting voor de eurozone ziet hij niet zitten. De Luxemburger wijst erop dat de euro is bedoeld voor alle EU-landen, 'niet voor een selecte groep'. Nu bestaat de eurozone uit negentien lidstaten. Hij wil 'technische en zelfs financiële steun' geven om niet-eurolanden te helpen zich aan te sluiten.

Het Europees Stabiliteitsmechanisme (ESM), het financieringsprogramma voor lidstaten in moeilijkheden, moet worden uitgebreid tot een Europees Monetair Fonds. De commissie zal in december concrete voorstellen presenteren.

Juncker stelt ook voor besluitvorming voor belastingwetgeving efficiënter te maken. Nu is daarvoor unanimiteit nodig, waardoor één lidstaat wetgeving kan blokkeren. Volgens hem kan er meer met meerderheidsbesluiten, zonder dat daar een verdragswijziging voor nodig is.

Miljoenen subsidie voor mestvergisters

DEN HAAG — Minister Henk Kamp van Economische Zaken trekt 150 miljoen euro uit om melkveehouders te ondersteunen die een zogeheten monomestvergister op hun boerderij willen plaatsen. Met zo'n apparaat kan mest worden omgezet in hernieuwbare energie zoals groen gas, elektriciteit of warmte.

Monomestvergisters dragen ook bij aan de vermindering van de uitstoot van broeikasgas. Alleen projecten die binnen twee jaar daadwerkelijk hernieuwbare energie leveren, komen in aanmerking voor een bijdrage. Volgens coöperatie Jumpstart, die 130 miljoen euro aan subsidie krijgt voor de plaatsing van 103 vergisters, staat de vermindering van uitstoot van broeikasgassen met die installaties gelijk aan 31.000 auto's minder op de weg of het equivalent van 670.000 zonnepanelen.

Volgens Kamp is de bouw van monomestvergisters om meerdere redenen goed nieuws. Zo biedt een gemiddelde vergister voldoende gas en elektriciteit voor ongeveer veertig huishoudens. Daarnaast worden broeikasgasemissies uit de mest voorkomen, wat weer bijdraagt aan het verminderen van de uitstoot van CO2. FrieslandCampina heeft al gezegd de met de monomestvergisters opgewekte stroom te zullen afnemen. Het zuivelconcern is goed voor de verwerking van circa 70 procent van de melk van melkveehouders in Nederland.

Volgens de sector moeten tegen 2020 circa 1000 monomestvergisters geplaatst kunnen zijn.

Luchthavens in heel Europa fors drukker

BRUSSEL — Niet alleen Schiphol heeft een zeer drukke zomer achter de rug, ook op andere Europese luchthavens is het vliegverkeer sterk toegenomen. Dat blijkt uit passagiersstatistieken van brancheorganisatie ACI Europe over de belangrijke vakantiemaand juli.

De bij ACI aangesloten vliegvelden zagen het aantal reizigers met bijna 10 procent toenemen. Dat is volgens de organisatie in lijn met de sterke groei in voorgaande maanden. Van de vijf grootste luchthavens in Europa liet Istanbul-Atatürk veruit de sterkste groei zien: 17,6 procent. Dat komt mede doordat Turkije in juli vorig jaar werd opgeschrikt door een mislukte

couppoging. Van de overige vier grootmachten liet Schiphol de sterkste groei zien (5,6 procent), gevolgd door Parijs-Charles de Gaulle (5,4 procent) en Frankfurt (4,4 procent). Op Londen-Heathrow, dat al lange tijd geen ruimte meer heeft om extra vluchten te ontvangen, bleef de passagiersgroei beperkt tot 1,1 procent.

De Europese luchtvaartbranche profiteert volgens ACI van de aanhoudende economische groei, met name in de eurolanden. Die vertaalt zich ook in een flinke groei (ruim 10 procent) van de hoeveelheid vracht die luchthavens te verwerken kregen. Het aantal starts en landingen nam met ruim 5 procent toe, de sterkste groei in jaren.

Goede tijden voor Nederlandse hotelbranche

AMSTERDAM — De Nederlandse hotels hebben in 2016 goede zaken gedaan. De branche zag de bezetting en prijs per kamer stijgen. De winst per hotelkamer kwam uit op het hoogste niveau in veertig jaar, aldus cijfers van hoteladviseur Horwath HTL.

De hotelbranche profiteert van het stijgende aantal toeristen en de groei van het aantal zakelijke reizigers door het economisch herstel. Volgens het onderzoek onder ruim 400 hotels klom de bezettingsgraad vorig jaar in doorsnee naar bijna 74 procent, wat het hoogste niveau is sinds het topjaar 2000. De gemiddelde kamerprijs nam met 5 procent toe tot 107 euro, het hoogste punt sinds 2007.

De duurste hotels liggen in Amsterdam. Daar kostte een hotelkamer vorig jaar gemiddeld 131 euro. De bezettingsgraad van hotels in de hoofdstad bedroeg in doorsnee meer dan 82 procent. Naar verwachting zal dit jaar de bezetting en prijs van Amsterdamse hotels verder toenemen. Inmiddels telt Nederland volgens de onderzoekers 3600 hotels, met 124.000 kamers.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
		13-Sep				13-Sep	
DOW JONES	22124.64	0.03%	AEX	528.69	0.40%		
S&P 500 INDEX	2495.03	-0.06%	ARCELMITTAL	22.92	-0.17%		
NASDAQ	6446.16	-0.13%	AEGON NV	4.96	0.38%		
AMAZON.COM INC	987.05	0.45%	KONINKLIJKE AHOL	15.22	1.70%		
APPLE INC	158.67	-1.36%	AKZO NOBEL	78.44	0.35%		
BAIDU INC-SPADR	236.35	-0.53%	ASML HOLDING NV	135.00	0.15%		
BERKSHIRE HATH-B	175.55	-0.04%	DSM (KONIN)	68.20	-0.18%		
BOEING COITHE	238.90	-0.70%	HAL TRUST	165.20	1.04%		
CTIGROUP INC	69.37	0.85%	HEINEKEN NV	88.65	0.19%		
COCA-COLA CO	46.94	0.46%	ING GROEP NV	15.28	0.83%		
COSTCO WHOLESALE	162.79	1.72%	KPN (KONIN) NV	2.97	1.13%		
WALT DISNEY CO	98.67	0.80%	KONINKLIJKE PHIL	34.53	-0.14%		
3D SYSTEMS CORP	13.52	1.65%	RANDSTAD HOLDING	51.38	0.16%		
EBAY INC	38.38	0.52%	RELX NV	18.06	0.03%		
FACEBOOK INC-A	172.43	-0.31%	ROYAL DUTCH-SHA	24.01	0.90%		
GENERAL ELECTRIC	24.06	0.63%	TOMTOM	9.22	0.23%		
ALPHABET INC-A	948.65	0.21%	TOTAL SA	44.74	0.52%		
HP INC	16.29	-1.46%	UNILEVER NV-CVIA	59.56	0.40%		
HOME DEPOT INC	160.67	0.49%	W.P. STEWART HOL	406.65	0.20%		
INTEL CORP	36.31	0.61%	SCOTIABANK FUNDS		12-Sep		
JOHNSON&JOHNSON	132.17	-0.35%	BGF CONT EUR FLEX	29.08	0.97%		
MICROSOFT CORP	74.93	0.33%	BGF EMIKT BOND	18.27	-0.05%		
PROCTER & GAMBLE	93.63	0.13%	BGF FIX INC GBL OP	13.90	0.07%		
ROYAL DUTCH-ADR	57.16	0.47%	BGF GBL ALLOCATION	55.88	0.29%		
STARBUCKS CORP	54.56	1.91%	BGF USD CORE BOND	17.07	-0.35%		
TWITTER INC	18.29	0.66%	BGF USD HY YIELD BND	31.85	-0.03%		
WAL-MART STORES	80.43	1.03%	TEMPLETON GBL BND	24.86	0.08%		
EXCHANGE TRADED FND		13-Sep	FUNDS		12-Sep		
ALERIAN MLP - AMLP	11.28	0.58%	BGF CONT EUR FLEX	29.08	0.97%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.17	-0.34%	BGF EMIKT BOND	18.27	-0.05%		
ISHIBOX HY BD - HYG	86.15	-0.03%	BGF FIX INC GBL OP	13.90	0.07%		
ISH SELECT DIV - DIVY	93.31	-0.05%	BGF GBL ALLOCATION	55.88	0.29%		
ISH MSCI EMKT - EEM	45.20	-0.54%	BGF USD CORE BOND	17.07	-0.35%		
ISH MSCI PAC - EPP	46.98	-0.72%	BGF USD HY YIELD BND	31.85	-0.03%		
ISH RUSSELL - INVV	147.86	-0.02%	TEMPLETON GBL BND	24.86	0.08%		
ISH S&P 500 - SPY	143.39	-0.19%	TEMPLETON ASIAN SM	51.58	0.80%		
ISH EUROPE - IEV	46.32	-0.56%	CURRENCIES		13-Sep		
POWERSH-QQQ	146.00	-0.15%	YENUSD	110.6000	0.39%		
POWERSHARES DB C	15.22	0.20%	EURUSD	1.1900	-0.56%		
SPDR S&P INT DIV-DWV	41.09	-0.06%	CANUSD	1.2199	0.11%		
SPDR MID-400	319.05	-0.10%	GBPUUSD	1.3218	-0.49%		
SPDR S&P 600 S&A	123.61	0.25%	COMMODITIES		13-Sep		
VANGUARD REIT - VNQ	84.44	-0.30%	OIL WIT	48.96	1.51%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	53.01	0.22%	GOLD	1322.72	-0.68%		
			SILVER	17.7250	-1.01%		
			WHEAT	442.5000	0.11%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Honderden muziekinstrumenten onder de hamer



Foto: Shutterstock

Bands, orkesten of muziekgezelschappen die op zoek zijn naar vervanging van een muziekinstrument kunnen de komende twee weken mogelijk hun slag slaan. Vele honderden tuba's, klarinetten, saxofoons, sousafoons, trompetten, fagotten en slaginstrumenten die eigendom waren van het muziekkorps van het Amerikaanse leger in Duitsland, gaan de komende twee weken onder de hamer bij een online veiling die georganiseerd wordt door veilinghuis Troostwijk.

Het muziekkorps heeft een groot deel van het instrumentarium afgedankt. Volgens veilingmeester Martijn van Schie is een Amerikaanse legerbasis 'net een klein dorp, vaak ook met een eigen orkest'.

Naast muziekinstrumenten worden ook computers en audio- en elektronische apparatuur geveild. Belangstellenden kunnen tot 26 september een bod uitbrengen op de instrumenten. Op 23 september houdt het veilinghuis een kijkdag in de Limburgse plaats Thorn.

Ouders onderschatten gevaar hete thee



Foto: Shutterstock

Baby's en peuters lopen nog steeds veel vaker brandwonden op door hete thee dan oudere kinderen. En dat terwijl driekwart van ouders juist aangeeft dat de kans dat hun kind zich brandt aan kokende thee heel klein is. Ouders onderschatten de risico's en overschatten het leervermogen van het kind, zegt de Brandwondenstichting. Bijna de helft van alle patiëntjes in brandwondencentra heeft ernstige brandwonden opgelopen door thee of koffie. "Ouders realiseren zich niet dat zelfs een klein scheutje hete thee ernstige brandwonden kan veroorzaken."

Brandwonden kunnen blijvende littekens opleveren", zegt Sonja Scholten, brandwondenarts van het brandwondencentrum van het Martini Ziekenhuis in Groningen. "Kinderen hebben een dunne huid en het verbrande lichaamsoppervlak is in verhouding groter dan bij volwassenen."

Veel ongelukken ontstaan als peuters zich sneller ontwikkelen dan de ouders denken. "Opeens kan een kind wél bij dat kopje hete thee op tafel", zegt Scholten. De Brandwondenstichting ziet een duidelijke piek bij kinderen tussen de twaalf en achttien maanden. Ouders denken ze hun kind goed genoeg kennen of dat het hun kind niet overkomt, maar de cijfers geven een heel ander beeld, zegt de stichting.

Man laat peuter buiten staan tijdens Irma

De Amerikaanse politie heeft een man opgepakt die een peuter buiten liet staan terwijl de storm Irma naderde. De verdachte uit het noorden van Florida was vermoedelijk onder invloed van drank of drugs, berichten lokale media. Hij vergat daardoor mogelijk waar het kind was gebleven. De moeder van het meisje belde zondagavond laat de hulpdiensten omdat haar kind was verdwenen. Een voorbijganger vond het negentien maanden oude meisje de volgende ochtend in de tuin van een nabijgelegen woning in de plaats Jasper. Een zoektocht door de politie had eerder niets opgeleverd. De peuter had volgens de lokale sheriff de hele nacht doorgebracht in de wind en regen. Het kind zag letterlijk blauw van de kou en is overgebracht naar het ziekenhuis. Agenten arresteerden daarop de 36-jarige man, naar verluidt de vader, op verdenking van kindermishandeling.

Juridische strijd over 'apenselfies' gestaakt



Foto: Shutterstock

Een juridische strijd over 'apenselfies' is geeindigd met een schikking. Dierenrechtenorganisatie Peta liet weten een rechtszaak tegen de Britse natuurfotograaf David J. Slater te staken. Peta was naar de rechter gestapt namens de aap Naruto, die in 2011 in de Indonesische

jungle foto's van zichzelf nam met de camera van Slater. Het betekende de aftrap van een juridisch gevecht over de vraag of een aap over auteursrecht kon beschikken. De rechter oordeelde vorig jaar dat dat niet het geval was, waarna de dierenbeschermers in hoger beroep gingen.

Aan die zaak komt nu een einde. Slater en Peta zeggen in een gezamenlijke verklaring dat een kwart van de opbrengsten van de apenselfies wordt gedoneerd aan organisaties die zich met apenwelzijn bezighouden. Het is volgens Amerikaanse media onduidelijk om hoeveel geld het precies gaat.

Mensen

Enorme 'vetbult' in Londens riool



Foto: AFP

In Londen is een van de grootste 'vetbulten' ooit aangetroffen. De gigantische klont van drie voetbalvelden lang en met een totaal gewicht van tien dubbeldek-kers blokkeerde een riool uit de victoriaanse tijd, net ten het oosten van het centrum. De inmiddels keiharde berg bevat behalve olie en vet vooral luiers en vochtige schoonmaakdoekjes. "Het is een absoluut monster. Het kost veel mankracht en machinerie om dat op te ruimen", zei Matt Rimmer, hoofd van de ontstoppingsdienst van Thames

Water. "Het is alsof je door beton heen moet. En het is frustrerend omdat deze situaties helemaal te voorkomen zijn. Vet, olie en smeermiddelen moeten niet door de gootsteen worden afgevoerd en billendoekjes horen niet doorgetrokken te worden door de wc. Ze horen in de vuilnisbak." Het opruimingswerk is inmiddels begonnen. Een ploeg van acht man is met onder meer hogedrukspuiten in de weer om de massa los te weken zodat een tankwagen het kan opzuigen.

Saturnus slokt sonde Cassini op

Een inslag is het niet, het lot dat ruimtesonde Cassini vrijdag staat te wachten. Eerder een verzwelgen. Het vaartuig zal na een jarenlange reis door de ruimte vergaan op de planeet Saturnus. De vluchtleiding laat de sonde bewust verdwijnen in de gaswolken van de planeet. De ondergang is nauwkeurig voorbereid. In april begon de Amerikaanse sonde aan de eerste van 22 duikvluchten, waarmee hij steeds dichterbij Saturnus kwam. Daarbij vloog de Cassini onder meer door de beroemde ringen rond de planeet. De sonde verlichtte ondertussen allerlei metingen en maakte foto's van de omgeving, waar de mensheid nog nooit was geweest. De Cassini is tot zijn laatste snik actief. Waarschijnlijk werkt de sonde nog één tot twee minuten na het binnengaan van de atmosfeer. In die korte periode moet de Cassini nog allerlei metingen verrichten en de gegevens terugsturen naar de aarde. Dan wordt hij door de krachten van Saturnus



Foto: Shutterstock

uit elkaar gescheurd. Dat gebeurt rond 07.54 uur Curaçaose tijd. De Cassini is in 1997 gelanceerd en kwam na zeven jaar vliegen aan bij Saturnus en zijn minstens 62 manen. Hij ontdekte onder meer oceanen op de maan Enceladus en zeeën van vloeibaar methaan op de maan Titan. Inmiddels heeft hij bijna 8 miljard kilometer op de teller en raakt de brandstof (plutonium) langzaam op. Het neerstorten op Saturnus moet voorkomen dat de sonde ooit stuurloos inslaat op een van de manen rond de planeet. Daar zijn mis-

schien sporen van leven te vinden. De vluchtleiding wil die niet vervuilen. Samen met de Cassini ging ook de Huygens naar Saturnus. Die Europese sonde landde in 2005 op Titan. De maan is in 1655 ontdekt door wetenschapper Christiaan Huygens. Nog nooit was een verkenners geland op een plek zo ver van de aarde.

Maas steeds vaker te vies voor drinkwater

Drinkwaterbedrijven kunnen steeds beperkter water uit de Maas gebruiken omdat de rivier te zwaar vervuild is. Vorig jaar was de Maas op meer dan 100 dagen te vies om drinkwater van te maken. Die ontwikkeling baart de verenigde rivierdrinkwaterbedrijven Riwa grote zorgen. In het gisteren verschenen jaarrapport constateert Riwa dat er steeds weer nieuwe stoffen opduiken in het water waar nog geen normen voor zijn vastgelegd. Riwa noemt onder meer

GenX dat door Chemcours werd geloosd. "Bij het vaststellen van lozingsvergunningen wordt de drinkwaterfunctie van het ontvangende oppervlaktewater nogal eens uit het oog verloren", zegt directeur Gerard Stroomberg van Riwa-Rijn. Met de Rijn gaat het wel beter. In 2016 waren er zes dagen dat er geen water gebruikt kon worden uit deze rivier. Overigens is de afgelopen decennia de kwaliteit van het rivierwater in algemene zin wel verbeterd.

EU trekt 120 miljoen uit voor gratis wifi



Foto: Shutterstock

De Europese Unie maakt 120 miljoen euro vrij voor gratis wifi op minstens 6000 locaties in Europa. Per aanvrager is vanaf volgend jaar eenmalig 20.000 euro beschikbaar. Wie het eerst komt, het eerst maalt. Ziekenhuizen, bibliotheken of andere publieke plekken moeten het systeem vervolgens wel op zijn minst drie jaar zelf in de lucht houden. Het Europees Parlement gaf gisteren in Straatsburg met ruime meerderheid (582 tegen 98) groen licht voor het project. Volgens het CDA is er in Nederland al belangstelling getoond.

De europarlementariërs Esther de Lange en Annie Schreijer-Pierik zien het als een 'prima regeling' en 'een goed instrument om de aantrekkelijkheid van dorpskernen te vergroten en krimp en leegstand op het platteland tegen te gaan'. De Vlaamse europarlementariër Anneleen Van Bosuyt (N-VA) stemde tegen. Volgens haar is het geldverspilling, waarmee burgers worden 'omgekocht'. Bovendien kunnen steden die zelf al iets hebben geregeld geen aanvraag doen, is haar kritiek.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

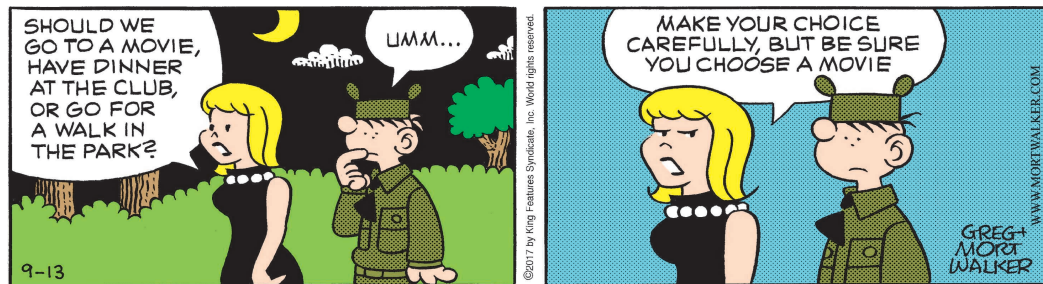
Buckles

By David Gilbert



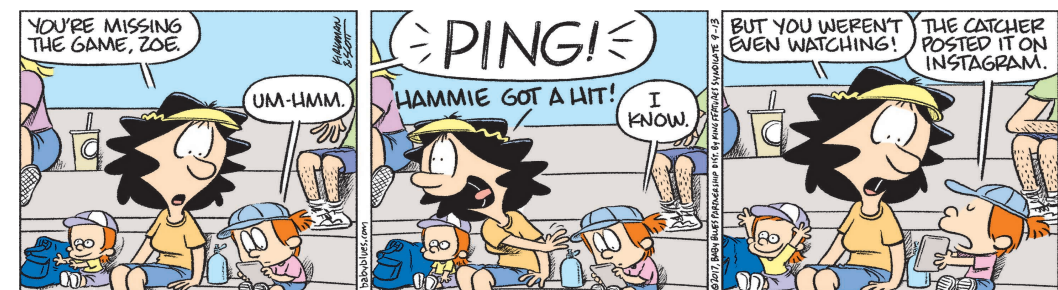
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Guardiola vol respect voor Rotterdam

Feyenoord terug in Champions League

ROTTERDAM — Feyenoord is na bijna vijftien jaar afwezigheid terug in de Champions League. De Rotterdamse club viert vandaag de rentree op het hoogste Europese podium met een thuiswedstrijd tegen Manchester City.



Feyenoord-trainer Giovanni van Bronckhorst (l)

De laatste wedstrijd van Feyenoord in het hoofdtoernooi van de Champions League dateert van 13 november 2002. Een nederlaag in De Kuip tegen Newcastle United (2-3) betekende dat de winnaar van de UEFA Cup al voor de winterstop uit Europa vloog. Met Manchester City komt vandaag weer een Engelse club naar Rotterdam, de favoriet bovendien in groep F. Napoli en Sjachtar Donetsk zijn de andere opponenten van de Nederlandse kampioen. Voorafgaand aan de wedstrijd zei trainer Gio-

vanni van Bronckhorst dat hij de peperdure sterrenploeg van Pep Guardiola wil bestrijden vanuit een hechte organisatie, gokkend op de omschakelmomenten bij balverlies van het favoriete City. Hij mist spits Nicolai Jørgensen en linksback Ridgesciano Haps vanwege blessures.

‘853 miljoen euro aan spelers’
Guardiola heeft de duurste selectie ooit meegenomen naar Rotterdam. Volgens een onderzoeksbureau spendeerde Manchester

City de voorbije jaren liefst 853 miljoen euro aan de selectie waarmee Guardiola nu werkt. Hoewel City vandaag aantreedt met een peperdure ploeg, wil de trainer van City de Rotterdammers niet onderschatten. “Ik kan niet ontkennen dat Engelse clubs veel meer geld kunnen uitgeven dan de clubs in Nederland. Maar nee, dit is geen makkelijke start voor ons. Ik heb veel respect voor Feyenoord en voor de traditie van deze club. Want historie telt ook. En Feyenoord heeft in Europa meer suc-

ces gehad dan Manchester City”, zei Guardiola gisteren in De Kuip. “Ik stuur dan ook gewoon mijn beste elf het veld in. Wij zijn City, wij moeten nog respect afdwingen in Europa en iedere wedstrijd is voor ons een kans daarvoor. Misschien geloven jullie niet zo in jul-lie teams, maar ik doe dat wel”, zei Guardiola tegen de Nederlandse journalisten.

Bij het duel dat om 15.45 uur is begonnen werden van tevoren zo’n 40.000 toeschouwers verwacht.

Foto: Voetbalprimeur

Sky zet hoog in bij ploegentijdrit

LONDEN — Wierelploeg Sky hoopt zondag op een hoofdrol als in het Noorse Bergen om de wereldtitel ploegentijdrit wordt gestreden. Het Britse team presenteert vandaag de namen van de zes renners, met daarbij Vuelta-winnaar Chris Froome, die drie dagen later ook de individuele tijdrit rijdt.

Froome krijgt gezelschap van de Italiaanse tijdritkampioen Gianni Moscon, een van zijn helpers in de Ronde van Spanje. Het team bestaat verder uit de Poolse

tijdritkampioen Michal Kwiatkowski, voormalig wereldkampioen tijdrijden Vasil Kiryienka uit Wit-Rusland en de Britten Geraint Thomas en Owain Doull.

Sinds de invoering van de ploegentijdrit als onderdeel van de WK wielrennen pakte de Britse miljoenenploeg één keer een medaille: brons in 2013 in Florence.

“We gaan voor de winst”, zei ploegleider Brett Lancaster, die moet put uit het zware parcours. Vorig jaar in het vlakke Qatar finishte Sky net naast het podium.

BOTTAS OOK IN 2018 VOOR MERCEDES IN F1

STUTTGART — Valtteri Bottas racet ook volgend seizoen voor Mercedes in de Formule 1. De Duitse renstal meldt dat er voor 2018 een overeenkomst is getekend met de Fin, die dit jaar al twee grands prix won en derde staat in het kampioenschap. “Ik ben trots en vereerd. Het nieuwe contract laat zien dat ik het vertrouwen van Mercedes heb verdiend”, aldus de 28-jarige Bottas.

Hij maakte in januari de overstap van Williams naar Mercedes, dat naarstig op zoek moest naar een vervanger voor Nico Rosberg. Die Duitse coureur beëindigde kort na het behalen van de wereldtitel vrij onverwacht zijn Formule 1-carrière. Bottas stelde niet teleur. De Fin reed in de dertien races van dit jaar de ‘Silberpfeil’ negen keer op het podium, waaronder overwinningen in Rusland en Oostenrijk. In zijn vijf seizoenen daarvoor bij Williams was het hem nooit gelukt een grand prix te winnen.

“We gaven Valtteri een grote uitdaging door hem vrij laat te contracteren en hem teamgenoot te maken van Lewis Hamilton, de beste coureur in de Formule 1. Zijn resultaten zijn indrukwekkend en we hebben er



Foto: AFP / Andrey Isakov

Valtteri Bottas heeft met zijn indrukwekkende resultaten in de Formule 1 een contractverlenging verdiend bij Mercedes.

niet lang over na hoeven te denken”, zei teambaas Toto Wolff. “Als bonus is daar de respectvolle verstandhouding met Hamilton. Er is chemie en dynamiek tussen onze twee coureurs en dat is precies wat wij willen.”

De drie grote teams in de Formule 1 hebben de bezetting van hun stoeltjes voor 2018 rond. Ferrari rijdt opnieuw met Sebastian Vettel en Kimi Räikkönen, Red Bull houdt vast aan Max Verstappen en Daniel Ricciardo.

Luiten: Niets te verliezen in KLM Open

SPIJK — Joost Luiten tempert met opzet zijn eigen verwachtingen voor het KLM Open. “Vaak gaat het dan beter”, zegt de tweevoudig winnaar, die morgen op golfbaan The Dutch in Spijk afslaat als titelverdediger én publieksfavoriet in de 98e editie van het belangrijkste Nederlandse toernooi. “Natuurlijk wil je goed spelen, maar ik heb niets te verliezen, want ik heb al twee keer gewonnen”, zo blikt hij vooruit op zijn eigen website.

Luiten kan een succesje dit seizoen goed gebruiken, want hij draait tot dusver een jaar zonder uitschieters. De zevende plaats in het Lyoness Open is zijn beste klassering van 2017.

“Ik ben aan een paar dingen in mijn swing aan het werken, en dat gaat goed. Mijn spel gaat langzamerhand de goede kant op.”

De 31-jarige Rotterdammer heeft maar één doel voor aanvang van het toernooi: na de eerste twee ronden de cut halen, waardoor hij ook de laatste twee ronden mag meedoen. “En dan kijken wat er te halen valt. Ik sta er wat dat betreft open en ontspannen in. Ik ben helemaal fit en er klaar voor”, aldus Luiten, die The Dutch een van zijn lievelingsbanen noemt.

Mourinho baalt van ‘Playstation-voetbal’

MANCHESTER — José Mourinho zag zijn ploeg Manchester United de Champions League openen met een 3-0-zege op FC Basel, maar tevreden was de Portugese coach allerminst. Mourinho verweet zijn spelers er een ‘fantasy game’ van te hebben gemaakt.

“Tot de 2-0- was alles in orde, we speelden stabiel en maakten de juiste keuzes. Daarna veranderde alles. We dachten niet meer na, we voetbalden niet meer simpel en konden onszelf in grote problemen hebben gebracht”, mopperde de coach, bij *BT Sport*. Doelpunten van Marouane Fellaini, Romelu Lukaku en Marcus

Rashford hielpen de ploeg, die zich dankzij het winnen van de Europa League – ten koste van Ajax – voor het belangrijkste bekertoernooi had geplaatst, langs de Zwitsers.

“Drie punten in de eerste thuiswedstrijd zijn heel belangrijk”, wist Mourinho, die in delen van het duel tot zijn afgrijzen aan Playstation moest denken. “We probeerden een soort ‘fantasy football’ te spelen, met allerlei trucjes. Ik houd er niet van als je het spel niet meer serieus neemt. Misschien dachten ze dat de partij onder controle was, maar je moet altijd respect hebben voor je tegenstander.”



Foto: AFP / Luis Gene

Lionel Messi was gisteren in het Champions League-duel tegen Juventus trefzeker met 2 doelpunten.

BARCELONA — Barcelona is uitstekend begonnen aan het nieuwe seizoen in de Champions League. De koploper in de Spaanse liga versloeg op eigen veld de Italiaanse kampioen Juventus met ruime cijfers: 3-0. Lionel Messi was met twee treffers en een voorbereidende actie bij de goal van Ivan Rakitic weer van grote waarde voor Barça, dat de slechte seizoensstart onder de nieuwe trainer Ernesto Valverde alweer helemaal te boven is.

Juventus kreeg gisteren aanvankelijk de beste kansen, maar doelman Marc-André ter Stegen bleef bewaam overeind. Op slag van rust opende Messi alsnog de score na een prach-

tig passje van Luis Suárez (1-0). Het was zijn 95e goal in de Champions League, maar pas zijn eerste tegen Juventus. Na de pauze was de eerste kans opnieuw voor Juventus. Paulo Dy-

bala bleek echter evenals in de eerste helft niet scherp in de afronding. Barça had minder moeite om tot scoren te komen. Na een schot van Messi op de paal, verdubbelde Rakitic de score in de 56e minuut (0-2). De uitblinkende Messi zorgde in de 69e minuut ook voor 3-0. Barcelona en Juventus zijn goede bekenden van elkaar. In 2015 won Barcelona met 3-1 van Juventus in de finale van de Champions League. Minder dan een jaar later namen de Italia-

nen in de kwartfinales van de CL revanche op de Catalanen.

In de andere groepswedstrijd won Sporting Portugal met 3-2 bij Olympiakos. De Griekse club kwam pas in de slotminuten dankzij Felipe Pardo twee keer tot scoren. Topschutter Bas Dost mocht pas na een uur invallen bij de Portugezen. Sporting leidde toen al met 3-0 door treffers van Seydou Doumbia, Gelson Martins en Bruno Fernandes.

Geduld Ricciardo bij Red Bull raakt op

SINGAPORE — Daniel Ricciardo eist volgend seizoen een race-auto van Red Bull waarmee hij wereldkampioen kan worden in de Formule 1. De Australische teamgenoot van Max Verstappen begint ongeduldig te worden, zegt hij op de website van Autosport.

“Ik had gedacht dat we dit jaar konden meedoen om de titel, maar dat blijkt niet zo te zijn. Dus moet het volgend jaar gebeuren”, aldus de 28-jarige Australiër, die sinds 2014 voor Red Bull

racet en tot dusver vijf keer een grand prix wist te winnen.

Ricciardo heeft een contract dat in 2018 afloopt. “Ik doe al een tijdje mee en wil de Formule 1 niet verlaten zonder wereldtitel. Mijn geduld raakt een beetje op, Red Bull moet me ervan overtuigen dat ik volgend jaar een auto heb waarin ik elke grand prix kan strijden om de overwinning.”

De Australiër maakt zich met Verstappen op voor de Grand Prix van Singapore

komende zondag. Ricciardo finishte de afgelopen twee

Tennisster Hogenkamp kan niet stunten in Tokio

TOKIO — Tennisster Richèl Hogenkamp is vandaag op het tennis-toernooi van Tokio in de eerste ronde uitgeschaald.

De Doetinchemse had het niet getroffen met de loting. Haar tegenstandster was

de Chinese Zhang Shuai, de nummer twee van de plaatsingslijst. Zhang klaarde de klus in twee sets: 6-3 en 6-3. Hogenkamp was de enige Nederlandse speelster in het hoofdtoernooi in Tokio. Het was de eerste keer dat ze tegenover Zhang stond.